

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

ŠEŠTADIENIS – SATURDAY, RUGPJŪČIO – AUGUST 8, 2009 Vol. C Nr. 151 Kaina 1 dol.

Dėl padėties pasienyje – skundas Rusijos Dūmai



Susivienijimo „Linava“ žiniomis, šiuo metu įvairiuose pasienio su Rusija punktuose yra apie 300 Lietuvos vežėjų vilkikų. **ELTOS** nuotr.

Vilnius, rugpjūčio 7 d. (BNS) – Dėl sugriežtinto Lietuvos vilkikų tikrinimo Latvijos ir Rusijos pasienyje Seimo tarpparlamentinės ryšių su Rusijos Federacija grupės pirmininkas, Nacionalinio saugumo ir gynybos komiteto pirmininkas Arvydas

Anušauskas kreipėsi į Dūmos tarpparlamentinių ryšių su Lietuva grupės pirmininkę Gulnara Sergejev ir Rusijos ambasadą Lietuvoje. „Sustiprinta muitinės kontrolė, kuri netikėtai, be išankstinių perspėjimų pradėta taikyti išimtinai Lietu-

vos vežėjams, mūsų požiūriu, yra nedraugiškas, Lietuvos vežėjus diskriminuojantis žingsnis, kenkiantis abiejų šalių verslininkams. Tikiuosi, kad atitinkamos Lietuvos ir Rusijos įstaigos greitai išspręs šią problemą”, – teigia A. Anušauskas.

Oficiali sugriežtinto Lietuvos vežėjų tikrinimo priežastis, kurią savo rašte Lietuvos muitinės departamentui nurodė Rusijos muitinės tarnyba, – 16 nuo šių metų pradžios nustatytų Lietuvos vežėjų galimų pažeidimų, kai jų gabenamoms prekėms nebuvo baigtos muitinės procedūros. Rusijos pareigūnų pateikiama argumentacija, pasak A. Anušausko, nėra įtikinama.

Lietuvos vežėjų užlaikymo Rusijos pasienyje problemai skubiai spręsti sudaryta tarpžinybinė darbo grupė.

Užsienio reikalų ministras Vygaudas Ušackas gavo Rusijos transporto ministro, Lietuvos ir Rusijos tarpvyriausybės komisijos pirmininko Igor Levitin pažadą padėti Lietuvos vežėjams.

G. Žemkalnis keičia planus

Vilnius, rugpjūčio 7 d. („Lietuvos žinios“) – Ilgametis Pasaulio Lietuvių Bendruomenės (PLB) atstovas Lietuvoje ir toliau norėtų eiti šias pareigas, tačiau naujieji organizacijos vadovai dar neapsisprendė, kam patikėti šią kėdę.

Pasikeitus asmeninėms aplinkybėms Gabrielius Žemkalnis neketina, kaip buvo skelbiama anksčiau, visam

laikui sugrįžti į Australiją. Su tolimu žemynu jį sieja ilgi emigracijos metai, ten gyvena vaikai, vaikaičiai ir provaikaičiai. Trumpam aplankyti artimųjų, sutvarkyti kai kurių buitinių reikalų G. Žemkalnis su žmona Danute ketina vykti rugsėjį, į Vilnių planuoja sugrįžti prieš didžiąsias žiemos šventes. G. Žemkalnio apsisprendimas likti Lietuvoje sukėlė lengvą nuostabą

naujosios PLB valdybos pirmininkei Reginai Narušienei. Pasak jos, pasklidus žiniai, kad dabartinis Bendruomenės atstovas rengiasi visam laikui grįžti į Australiją, valdyba pradėjo dairytis naujo kandidato į šią kėdę. PLB valdyba trejų metų kadencijai buvo išrinkta liepos pradžioje, kai Vilniuje posėdžiavo PLB Seimas.

Nukelta į 6 psl.

Interneto svetainėje – 10,000 biografijų



Interneto svetainėje 1000metu.lt galima rasti žinomų Lietuvos žmonių biografijas.

Dainiaus Labučio (ELTA) nuotr.

Kaunas, rugpjūčio 6 d. (ELTA) – Lietuvos vardo paminėjimo tūkstantmečio proga pradėjusioje veikti naujoje interneto svetainėje 1000metu.lt pristatoma 10,000 žinomų Lietuvos žmonių ir jų biografijų, taip pat skelbiama išsami Lietuvos valdžios, kultūros, švietimo, medicinos, teisės saugos, verslo ir kitų veiklos sričių įstaiigų ir organizacijų rodyklė. Internete mažiausiai 5 metus bus saugoma žinios apie Lietuvos įstaigas ir organizacijas bei žmones, gyvenusius ties tūkstantmečių sandūra.

Interneto vartuose skelbiami šiemet valstybei dar vadovavusio prezidento Valdo Adamkaus ir naujosios prezidentės Dalios Grybauskaitės, taip pat kitų iškilių Lietuvos žmonių palinkėjimai valstybei ir jos žmonėms tūkstantmečio proga.

Visa informacija yra prieinama plačiai visuomenei be jokių apribojimų. Interneto vartai parengti pagal aštuntąją biografijų žinyną „Kas yra kas Lietuvoje 2009. Auksinis Tūkstantmečio leidimas“. Atrenkant žmones, vertus paminėjimo šiame leidinyje, dalyvavo per 400 įvairių sričių organizacijų ir specialistų.

Šiame numeryje:

- Ateitininkai (p. 2, 5)
- Ganytojo žodis (p. 3, 9)
- Krepšelis paruoštas?
- Pasiproduktėliaukime internete (p. 4, 7)
- Karo baimė paker-ta trapią taiką Kaukaze (p. 7)
- Karštos vasaros pavojai: kai šilumos tampa per daug (p. 8)
- Šiurpas! (8) (p. 9)
- Kryžiažodis (p. 11)

Valiutų santykis

1 USD — 2.40 LT
1 EUR — 3.45 LT

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 08-07-09

PERIODICALS

Iš VSD atleistas D. Jurgelevičius

Vilnius, rugpjūčio 7 d. (BNS) – Prezidentė Dalia Grybauskaitė iš pareigų atleido Valstybės saugumo departamento (VSD) generalinio direktoriaus pavaduotoją Darių Jurgelevičių.

D. Jurgelevičius atleidžiamas atsižvelgiant į VSD generalinio direktoriaus pavaduotojo, einančio generalinio direktoriaus pareigas, Alvydo Kunigėlio teikimą. VSD atstovas spaudai Vytautas Makauskas sakė, kad teikimas prezidentei atleisti D. Jurgelevičių iš pareigų įvykdytas jo paties prašymu.

D. Jurgelevičių į VSD buvo delegavusi Užsienio reikalų ministerija. Jos atstovas spaudai Rolandas Kačinskas sakė, kad D. Jurgelevičius pagal Diplomatinės tarnybos įstatymą turi teisę grįžti į diplomatinę tarnybą. Tačiau R. Kačinskas pabrėžė, kad D. Jurgelevičius kol kas tokio noro nepareiškė.

D. Jurgelevičius šiuo metu dirba vyriausiuoju Europos Sąjungos stebėsenos misijos Gruzijoje politiniu patarėju. Į šias pareigas jį delegavo VSD.

2006 m. gruodį Seimo patvirtintoje parlamentinio tyrimo apie VSD veiklą išvadoje teigiama, kad „D. Jurgelevičius viešai neetiškai kalbėjo apie žuvusį departamento pareigūną Vytautą Pociūną”.

Išvadoje taip pat rašoma, kad Seimo Nacionalinio saugumo ir gynybos komiteto gauta medžiaga „leidžia teigti, kad dėl nesklandumų, kilusių VSD valdybos veikloje, kuriai vadovavo V. Pociūnas, didelę atsakomybės dalį turėtų prisiimti D. Jurgelevičius, kuravęs šią valdybą, ir VSD generalinis direktorius A. Pocius.”

DRAUGAS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629
TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG

Redakcijos žodis



Jei ne lietuviai, ES nebūtų galėjusi pasidžiaugti šią savaitę „Eurostat“, Europos bendruomenių statistikos skyriaus, paskelbtais duomenimis. Pasak jų, migracijos ir gimimų tokiose šalyse kaip Lietuva, Lenkija ir Airija dėka Europos gyventojų skaičius pasieks 500 milijonų. Nors visose ES šalyse, išskyrus Vokietijoje, 2007–2008 m. gimimų skaičius pakilo, ypač Lietuvoje jis išaugo – nuo 9.6 iki 10.4 gimimų. Šiuo metu Lietuvos Vyriausybei ir Seimui trypčiojant ties motinystės išmokų klausimu, „Eurostat“ duomenys turėtų padėti apsispręsti ir galų gale išrišti tą, anot žurnalistės Rūtos Vainienės, Gordijo mazgą: išmoką mažinti, didinti ar palikti tokią, kokia yra dabar. Nesvarbu, koks sprendimas bus priimtas, norėtusi, kad į gimusius vaikus būtų žiūrima kaip į žmones, o ne vien tik statistikos duomenis gerinančius ar bloginančius skaičius.

Vyr. redaktorė Dalia Cidzikaitė

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589. Tel.: 773-585-9500. Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$150.00. Postmaster: Send address changes to

**Draugas – 4545 W. 63rd Street,
Chicago, IL 60629-5589.**

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiuočiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

Draugo prenumerata yra mokama iš anksto.

GARBĖS PRENUMERATA
(metams kasdien, paskelbta) \$250.00
JAV

Metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00
Pirma klase: kasdien \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD)

Metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00
• 3 mėn. \$110.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis
Oro paštu

Metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00
Į Lietuvą reguliariu paštu

Metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA:

JAV

Metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00
• 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD)

Metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00
• 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis
Oro paštu

Metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00
Į Lietuvą reguliariu paštu

Metams \$70.00

Vyriausia redaktorė – Dalia Cidzikaitė

redakcija@draugas.org

Kultūrinio šeštadieninio priedo redaktorė –
Renata Šerelytė

rainbow.vilnius@gmail.com

Moderatorius – kun. Viktoras Rimšelis

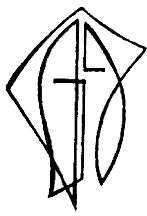
- Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien, nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą, ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

El-paštas:

rastine@draugas.org

skelbimai@draugas.org

administracija@draugas.org



Šviesos keliu

Jaunųjų ateitininkų sąjungos stovykla Dainavoje

Audra Kubiliūtė-Daulienė

Kokia būtų vasara be jaunųjų stovyklos Dainavoje? Žinoma, neįsivaizduotina! Šių metų Jaunųjų ateitininkų sąjungos (JAS) stovykla, pavadinta „Šviesos keliu“, vyko Amerikos lietuvių Romos katalikų federacijos stovyklavietėje Dainavoje liepos 5–15 d. Stovyklą rengė JAS Centro valdyba ir jai vadovavo vyriausia stovyklos vadovė Laima Aleksienė; vyriausias berniukų vadovas Kazys Razgaitis, vyriausia mergaičių vadovė ir ūkvedė Daiva Kisielienė ir medicinos seselės Rita Rušenienė ir Kristina Volertienė.

Daugybė mokytojų sumaniai ir įdomiai vadovavo įvairioms pamokoms ir užsiėmimams. Mokytojai ir jų pamokos: Drama – Audrė Budrytė-Nakienė, Kalbos kampelis – Audra Kubiliūtė-Daulienė talkininkaujant Giedrei Milutytei, Menas – Viktutė Siliūnienė, Gamta – Andrius Giedraitis, Dainavimas – Matas Čyvas, Kepimas – Laima Aleksienė ir vadovai, Vakarinės programos – Lina Aukštuolytė, Pasaulėžiūra – Ina Biliūnienė, Tikyba – Laima Aleksienė ir vadovai, Kūno kultūra – Žibutė Pranckevičienė, Radijo valandėlė – Kazys Razgaitis, Mišias aukojo kun. Ričardas Repšys. Virtuvėje šeiminingavo Laima Jarašienė, Alma Jankie-

Iš Ateitininkų gyvenimo

Medžiagą siūsti: Vidai Kuprytei • Draugas • 4545 W 63 St. Chicago, IL 60629 • el. paštas: draugas@ateitis.org



Vyriausias mergaičių būrelis JAS vasaros stovykloje Dainavoje.

Kazio Razgaičio nuot.

nė ir Daiva Lukasiewicz. Šeiminingoms talkininkavo virtuvės darbuotojai: Siga Kisieliūtė, Marius Jankus, Gintas Jarašius, Alena Pranckevičiūtė, Urtė Mačikėnaitė, Lija Siliūnaitė ir Romas Šonta. Darželiui vadovavo Vilija Aleksaitė ir Austė Rimkutė.

Sekmadienį liepos 5 d. į Dainavos jaunųjų stovyklą atvažiavo, atkeliaavo stovyklautojai iš arti ir toli. Su tėvelių ar kitų artimųjų pagalba, visi įsikraustė į savo kambarius. Visi susipažino su naujais draugais ir atnaujino pažintis su senais pažistamais. Šiais metais Lietuva šventė didelę šventę – jos vardo tūkstantmečio jubiliejų. Stovyklos atidarymo metu, pertraukėm eigą ir lygiai antrą valandą Detroito laiku sugiedojome Lietuvos himną, prisijungdami prie lietuvių, išsibarsčiusių visuose pasaulio kraštuose, kurie lygiai tuo pačiu metu tą patį darė. Tėveliai tada išvažiavo ir stovyklautojai vyko plaukti.

Jaunus stovyklautojus prižiūrėjo ir globojo jauni energijos kupini vadovai: Aistė Degesytė, Vytautas Aukštuolis, Žara Kisieliūtė, Jonas Čyvas, Diana Jankutė, Mykolas Daugirdas, Vija Lietuvninkaitė, Rimas Grybauskas, Julija Petraitytė, Aleksas Kučas, Emilija Pranckevičiūtė, Jonas Kuprys, Andrytė Siliūnaitė, Matas Luka-

siewicz, Daiva Siliūnaitė, Kristijonas Vaitkus, Darija Siliūnaitė, Paulius Razgaitis, Jūlytė Totoraitytė, Vaidas Razgaitis ir Natalija Vaznelytė. Stovyklautojai buvo suskirstyti į grupes pagal amžių ir, padedant vadovams, išsirinko ypatingus būrelių vardus, susijusius su stovyklos tema „Šviesos keliu“ – Žibantys žaibai, Mėnulių šešėliai, Švintantys vyčiai, Blizgantys gintarai, Šviesos kardai, Degantys jonvabalėliai, Spindančios saulutės, Šokančios liepsnos, Ramybės žvaigždės, Vainikuotos vaidilutės, Pavyzdingi spindulėliai ir Spalvingos vaikoryklės.

Nukelta į 5 psl.

SKELBIAMAS VASAROS KONKURSAS

pagal ateitininkų metinę temą „Kurkime kultūrą Kristaus tiesoje!“

Bus renkami geriausi kūriniai iš šių sričių: dailės, fotografijos, kino, muzikos, teatro, literatūros. Dalyvauti gali visi, kas tik turi kūrybinę gyslelę.

Siųskite savo kūrinius elektroniniu formatu iki
š.m. rugpjūčio 25 d. el. pašto adresu:

konkursas@ateitis.org

Ateitininkų studijų savaitgalis

rugsėjo 4–7 d. ALRKF stovyklavietėje Dainavoje

Paskaitos, pašnekesiai, kultūrinės programos ir pabendravimas. Kviečiami visi ateitininkai ir jiems prijauciantys. Savaitgalio registratorė: Ramunė Kubiliūtė, **rkkubilius@yahoo.com** Registracijos anketą rasite ateitininkų tinklalapyje: **http://ateitis.org/musu/?p=415**

NUMATYTOS PASKAITOS (Programa dar gali keistis)

• Visuomeniškumas praktikoje: ką veikiam? kaip veikiam? kur veikiam (JAV ir Lietuvoje)? kam nuo to geriau? – dr. Elona Vaišnienė, JAV LB Visuomeninių reikalų tarybos pirmininkė, PLB ir Lietuvos Seimo bendros komisijos narė, League of Women Voters of Connecticut tarybos narė.

• Kaip Lietuvos jaunimas yra susiorganizavęs? Kas yra Lietuvos jaunimui svarbiausia? – Šarūnas Frolenko, Lietuvos jaunimo organizacijos tarybos (LJOT) prezidentas

• Lietuvos gyventojų ir į Lietuvą apsilankusiųjų sveikatos palaikymas ir ligoninių gydymas šalies sveikatos sistemos reformos, ekonominės krizės ir bendrai ribotų resursų kontekste — dr. Tomas Saladis, Vilniaus Greitosios pagalbos ligoninės direktoriaus pavaduotojas

• Lietuvių išeivijos studentų stažuotės (LISS) programos įspūdžiai, pasiekimai ir įvertinimai — stažuotėje dalyvavę JAV ir Kanados studentai ir dr. Tomas Saladis, šią vasarą savo vadovaujamoje ligoninėje priėmęs 10 studentų stažuotojų.

• Simpoziumas: Ateitininkų organizacijos vaidmuo išeivijos gyvenime: istorinė apžvalga ir ateities perspektyva. Moderuoja Birutė Bublienė, Šiaurės Amerikos ateitininkų tarybos pirmininkė

Rengia Šiaurės Amerikos ateitininkų tarybos ir valdybos sudarytas ruošos komitetas

„Ateities“ redaktorė Reda Sopranaitė

susitiks su Čikagos ateitininkais rugpjūčio 9 d.

Šiuo metu JAV vieši „Ateities“ žurnalo redaktorė Reda Sopranaitė. Čikagos ateitininkai ir jų draugai turės progą pabendrauti su viešnia rytoj, rugpjūčio 9 d. Pradžiai 12:15 val., po 11 v. r. šv. Mišių Pal. Jurgio Matulaičio misijoje. Pabendravimo popietė rengiama Pal. Jurgio Matulaičio misijos kieme (vakarinėje pusėje), o lietaus atveju – viduje. Sekite ženklus. Visi, jauni ir seni, kviečiami dalyvauti, pasivaikinti suneštinėmis vaisėmis ir pasidalinti vasaros įspūdžiais. Pasinaudokite šia proga sužinoti apie Lietuvos ateitininkus ir jų veiklą, ruošiantis Ateitininkų kongresui 2010 m. Vilniuje. Susipažinkite su miela viešnia iš Lietuvos.



GANYTOJO ŽODIS

PARTIZANŲ KRAUJAS IR TREMTINIŲ KANČIOS – PATI AKTUALIAUSIA MŪSŲ PIRMOJO TŪKSTANTMEČIO ISTORIJA

ARKIV. SIGITAS TAMKEVIČIUS

Homilija, pasakyta Tremtinių, politinių kalinių ir rezistencijos dalyvių sąskrydyje Dubysos slėnyje 2009 m. rugpjūčio 1 d.

„Palaiminti, kurie persekiojami dėl teismo, nes jų yra dangaus karalystė. Palaiminti jūs, kai dėl manęs jus niekina ir persekioja bei meluodami visai šmeižia. Būkite linksni ir džiūgaukite, nes jūsų laukia gausus atlygis danguje” (Mt 5, 11–12). Šiuos Viešpaties žodžius lengva suprasti, kai kančia jau būna praėjusi, bet nelengva juos priimti, kai tenka nešti kančios kryžių. Šiandien jus, Lietuvos tremtinius, partizanus ir visus į Dubysos slėnį susirinkusius laisvės kovų dalyvius, pavadinčiau kančios vaikais, nes jums teko patirti tai, ką su siaubu skaitome anų dienų prisiiminuose. Kasmet susirenkame į šį gražų Dubysos slėnį, kad prisimintume tai, kas buvo iškentėta, išgyventa, ir padėkotume Dievui, kad jis pervedė kančių keliais ir atvedė į laisvą Lietuvą.

Liepos mėnesį sostinėje ir kituose Lietuvos miestuose iškilmingai ar šiek tiek kukliau šventėme Lietuvos vardo tūkstantmetį. Šis jubiliejus yra ne tik Lietuvos vardo, bet ir Lietuvos istorijos tūkstantmetis. Iki tol buvo tik Lietuvos priešistorė, apie kurią žinome labai mažai, nes prieš tūkstantį metų gentys prie Baltijos jūros, taip pat ir lietuvių, neturėjo rašto, todėl apie savo praeitį paliko tik labai menkus pėdsakus. Su Lietuvos vardo paminėjimu ano meto kronikose prasidėjo Lietuvos istorija.

Labai gaila, kad pirmasis Lietuvos tūkstantmetis prasidėjo taikaus misionieriaus nužudymu, ir tai mūsų istoriją pakreipė ne geriausia kryptimi. Mūsų kaimynai lenkai ir rusai jau buvo priėmę krikštą, jau kūrė krikščioniškąją kultūrą, o lietuviai vis dar manė esą patys išmintingiausi.

Pirmasis Lietuvos tūkstantmetis atnešė Lietuvai nesuskaičiuojamų kančių ir praradimų. Lietuva buvo ant slenksčio, kurį mynė kryžiuočiai, rusai ir švedai. XVII–XVIII amžiuje karai su rusais ir švedais į Lietuvą nešė badą ir marus, kurie ne kartą šluote iššluodavo kaimus ir miestus.

XIX ir XX amžiai taip pat nele-

pino Lietuvos. Ilgą carinę okupaciją primena rekrūtai, tremtiniai, kartuvės ir generalgubernatorius Muravjov, gavęs „koriko” vardą. Išsiveržę iš ilgai trukusios okupacijos, sėkmingai kūrėme laisvą ir nepriklausomą Lietuvą, tačiau visas viltis sudaužė Molotov-Ribbentrop paktas, leidęs Rusijai okupuoti Lietuvą. Naujoji okupacija atnešė nesuskaičiuojamas kančias, kurių liudininkais jūs, tremtiniai, partizanai ir politiniai kaliniai, esate.

Mūsų kaimynas iš rytų net nenori kalbėti apie anuos laikus ir tai, kiek buvo padaryta skriaudų niekuo nekaltiems lietuviams. Juk mes nesiekėsinome į svetimas žemes, tik norėjome berti grūdą ne į Sibiro, bet į tėviškę žemę. Mūsų vienintelė kaltė buvo meilė gimtajai šaliai ir noras laisvai tvarkytis savo namuose.

Gaila, kad ir mes patys tarsi prarandame atmintį. Per tūkstantmečio renginius girdėjome net priešistorinių laikų maldas, nors nežinome, kaip anuomet lietuviai meldėsi. Tačiau buvo užmirštos partizanų ir tremtinių dainos bei maldos, kurios gimė bunkeriuose ar Sibiro taigoje ir buvo Lietuvos partizanų kraujo ir tremtinių kančios pagimdytos. Tokių dalykų nevalia užmiršti, nes tai pati aktualiausia mūsų pirmojo tūkstantmečio istorija.

Lietuvos tremtiniai ir partizanai! Kiekvienas iš jūsų galėtumėte patvirtinti teiginį, kas padėjo jums pakelti dažnai beveik nepakeliamą tremties ar kovų naštą. Tai buvo tikėjimas į Dievą, meilė Tėvynei ir viltis, kad Dievo Apvaizda kančių keliais parves namo, o jei nebus lemta sugrįžti – kitiems išauš laisvės rytas. Daugelis negrįžo, bet Apvaizda jus pavedė ir leido sulaukti raudonosios vergijos pabaigos. Todėl dėkojame Dievui už viską, ką tremties, kovų ir nelaisvės keliuose jums teko patirti; ypač dėkojame Jam, kad sunkiausiomis akimirkomis leido neprarasti vilties.

Tikriausiai nesuklysiu teigdamas, kad dabartiniu, Lietuvai nelengvu metu tremtiniai ir partizanai mažiausiai dejuoja, nes jie geriausiai moka ištverti visokias negandas ir žino, kad laisvė yra brangesnė už visas kitas vertybes.

Nukelta į 9 psl.



Ariogala – 2009 m.

Edmundo Simanaičio nuotr.

Ariogala

EDMUNDAS SIMANAITIS



Tokių ar panašių sąskrydžių kaip Dubysos slėnyje prie Ariogalos, mūsų krašte, o tikriausiai ir visose Europos Sąjungos šalyse, nėra. Jis išsiskiria iš visų panašių renginių kilniu pilietiniu turiniu, krikščioniška dvasia, puikia menine programa ir dalyvių gausa. Susirinkusieji atstovauja lietuvių Valstybei ir Tautai, patyrusiai itin skaudžias sovietinio ir nacių okupantų represijas: masinius trėmimus, žudynes, nuolatinį kultūros, tradicijų ir papročių griovimą, nutautinimą, – bet per visas okupacijas puoselėjusiai viltį atgauti laisvę ir atkūrusiai valstybingumą.

Keli sąskrydžio dalyviai šios iškilios šventės proga sutiko atsakyti į keletą klausimų. Į pirmąjį klausimą „Kodėl naudinga ir reikalinga tęsti Ariogalos sąskrydžių tradiciją?” atsakė:

Leonardas Demikis (44 metų, iš Kauno; dizaineris; tėvas, senelis – Gulago belaisviai): „Keičiantis kartoms, turės keistis ir renginio forma. Tačiau turėtų išlikti gyva, visus vienijanti istorinės atminties ir atsakomybės už dabartį, už Lietuvos Valstybės ateitį idėja.”

Janina Dudutienė (daugiau nei 70 m., iš Jonavos; ekonomistė, Irkutsko tremtinė): „Labai svarbu nepamiršti skaudžios praeities. Be jos ir Lietuvos nepriklausomybė nebūtų tvirta.”

Leonas Galinis (apie 70 m., iš Šakių; Irkutsko, Chomutovo tremtinys): „Norisi susitikti su ešalonų broliais ir sesėmis – tremtiniais. Pasidomėti jų gyvenimu ir viltimis. Be to, reikia akivaizdžiai parodyti valdžiai, kad tremtiniai gyvi ir su jais reikia skaitytis.”

Stasys Ignatavičius (51 m., iš Kauno; šaulijos aktyvistas; senelis, uošvė – tremtiniai): „Sąskrydis Ariogaloje – tai Tautos šventė. Ji jungia ir savyje puoselėja Tėvynės Lietuvos ateitį.”

Tadas Masėnas (72 m., iš Molėtų raj., Svobiškio; docentas, Utenos kolegijos dėstytojas; ištremtas su šeima 1941 m., pabėgo, 1948 m. ištremti antrą kartą): „Labai reikšmingi ir naudingi susitikimai su buvusiais skaudaus Likimo broliais ir sesėmis.”

Daina Stulgaitytė (43 m., iš Kauno, drabužių kūrėja; seneliai nužudyti nacių, močiutė, teta ištremtos į Sibirą): „Susitikimai – mūsų istorijos dalis, kurios negalima pamiršti. Ji išlieka gyva tik bendraujant su bendrapiliečiais.”

Justina Žukaitytė (77 m., iš Vilniaus; prekybos žinovė; ištremta su šeima į Krasnojarsko kraštą, Beriozovka): „Kai susiburia draugėn bendraminčiai, puoselėjantys bendrus siekius, tai bendravimas tampa pačia tikrąja sielos atgaiva!”

Į antrąjį klausimą „Esame viena tauta, kurios šviesuomenė ne savo valia, o gelbėdamasi nuo sovietinio okupanto teroro masiškai pasitraukė į Vakarus. Ar pasaulio lietuvių bendruomenės atstovai turėtų šiame renginyje dalyvauti?” buvo atsakyta:

Leonardas: „Būtinai, nes ir jie buvo priversti palikti savo tėvynę, nes gelbėjosi nuo komunistinio režimo teroro. Esame viena tauta, jie tos pačios Tėvynės vaikai, tik likimai skirtingi.”

Janina: „Jie turėtų čia dalyvauti, tada pajustų dabarties dvasią Tėvynėje.”

Leonas: „Nematau nieko blogo, jie gelbėjosi, o išeivijoje visą laiką darbavosi Lietuvai, sugebėjo išsaugoti gimtąją kalbą. Sibiro tremtinių vaikams ne visada tai pavykdavo.”

Stasys: „Lietuviai visame pasaulyje yra lietuviai, jei jie eina už Lietuvą, rūpinasi lietuviybės išsaugojimu.”

Tadas, Justina: „Turėtų dalyvauti ir jie.”

Daina: „Reikia kviesti. Būtina ir jiems dalyvauti.”

Trečiasis klausimas „Sovietų politinių kalinių ir Sibiro tremtinių gretos tolydžio retėja. Kas turėtų perimti sąskrydžio estafetę?”

Leonardas: „Reikia rūpintis kuo ir kaip pritraukti aktyvų, patriotiškai nusiteikusių jaunimą, gal skautus, jaunuosius šaulius?”

Janina: „Abejoju, ar jaunimas perims šią tradiciją. Daugumos tremtinių ir politinių kalinių vaikai ir anūakai nevažiuoja į šį sąskrydį.”

Leonas: „Manau, kad mokytojai galėtų daugiausia pasiekti patriotiškai ugdydami jaunimą. Turėtų tuo rūpintis ir patys buvusių politinių kalinių bei tremtinių vaikai.”

Stasys: „Laisvės kovotojų, politinių kalinių ir tremtinių vaikai, vaikiai ir visuomeninės šaulių, skautų organizacijos.”

Tadas: „Turėtų perimti vaikai ir anūakai. Tačiau reikėtų iš esmės sustiprinti pilietinį-patriotinį jaunimo ugdymą.”

Daina: „Manau, kad tuo pirmiausia rūpintis turėtų represijas patyrusiųjų giminačiai.”

Justina: „Nukentėjusiųjų vaikai ir anūakai.”

Ketvirtasis klausimas „Kas labiausiai įsiminė iš šio sąskrydžio ir ką palinkėtumėte ateinančių metų sąskrydžio rengėjams?”

Leonardas: „Susitikimas su publicistu Viliumi Bražėnu, Prezidentės Dalios Grybauskaitės pasveikinimas.

Nukelta į 9 psl.

Krepšelis paruoštas?

Pasiproduktėliaukime internete

RAIMUNDAS MARIUS LAPAS

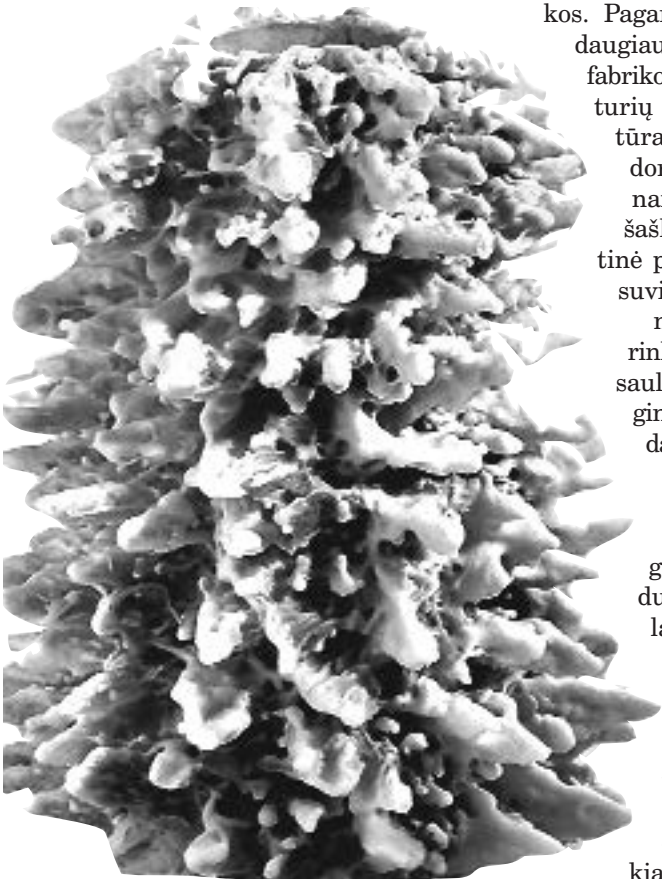
Galime džiaugtis vis labiau tobulėjančiu internetu. Dabar ir žmogus, gyvenantis toli nuo lietuviškų centrų, gali be sunkumų įsigyti lietuviškų, o juolab atvežtų iš Lietuvos, maisto prekių. Šiandien pabūsiu jūsų gidu, susipažįstant su internetinėmis svetainėmis, kurios siūlo įsigyti tai, kas lietuviškam skrandžiui priimtinausia!

Nuo sriubos iki „Birutės”

Kol kas internete pavyko užtikti tik dvi parduotuves (abi Čikagoje), prekiaujančias lietuvišku maistu paštu per UPS ar „FedEx”. Didžiausia – „Lietuvėlė”. Sumanus trečiabangis Andrius Bučas prieš kokią dešimtmetį kukliai pradėjo verslą Jaunimo centre, šeštadieniais bei sekmadieniais parduodamas lietuviškas dovanėles, muzikinius įrašus, knygas, spaudą, tautodailę ir konservuotus maisto produktus. Ilgainiui verslas išaugo, ir prieš septynerius metus jis persikėlė į erdvesnes patalpas. Netruko pasirodyti ir didžiausia lietuviškų prekių internetinė parduotuvė. Kadangi šio straipsnio tema – maistas, kurį galima užsisakyti virtualioje erdvėje, apsiribosime tik tokiomis prekėmis.

Nors makaronai tarybiniais laikais neturėjo gero vardo, dabar Lietuvoje jie vis labiau iš naujo atrandami. Nebijantys nuklysti nuo tradicinės itališkos pastos, „Lietuvėlės” internetinėje svetainėje gali įsigyti „Gintarinės” firmos makaronų – ragelių bei spagečių. Prie sriubos ar sūrio labai tinka „Javinės” grūdų paplotėliai ar ruginiai duoninukai. Kalbant apie grūdų produktus, pasiilgę lietuviškos grikių ar manų kruopų košės, čia gali jų užsisakyti.

Netrūksta ir gėrimų. Parduodamos „Tymbark” sultys (nors, manau, tai nėra lietuviška prekė, tokių sulčių pakuočių esu matęs su lenkiškais ir net ukrainietiškais užrašais), rasite čia ir Lietuvoje pilstomų „Tyros” bendrovės sulčių: vyšnių, ananasų, apelsinų, multinektaro, multivitaminų, pomidorų, persikų ir vynuogių. Jos skanios, sveikos ir nebrangios.



Mėgstate tautinį duoninį gėrimą? „Lietuvėlė” numalšins jūsų troškulį su „Gubernijos” gira iš Šiaulių. Čia ir gazuotas natūralus mineralinis vanduo „Tichė” bei tradiciniai „Birutė” ir „Vytautas”. Neužmirškime ir firmos „Gerovė” aviečių bei braškių skonio kisielių su miltelių pavidalu. Šeiminkės apsidžiaugs, pamačiusios pagardų iš Kėdainių, jų majonezą bei krienus, taip pat saulėgrąžų aliejų.

Pamenate liaudies dainelę: „O jūs grybai, grybai, jūs patinkat man”? Pas Andrių grybų netrūksta! Konservuotų, marinuotų, džiovintų – net 14 pavadinimų. O kad lietuvių skrandis „miltinis”, tai irgi tiesa. Internetu galite užsisakyti miltinių mišinių blynams, cepelinams, lietiniams, desertiniams blyneliams, bulviniams blynams, šokoladinui ir net kokosiniui pyragui! O kur dar medus, prieskoniniai, sriubos, uogienės, arbatžolės! Tiesiog apsigyvenk Alaska valstijoje, džiaukis ledkalniais ir gerk užplikytų lietuviškų čiobrelių, kuriuos jums prie durų pristatys „Lietuvėlė”, arbatą. Jei skrandis sustreikuos, šioje svetainėje galite rasti ir vaistų, deja, ne Lietuvoje gamintų, bent kol kas.

Užtat galite pasilepinti natūralia kosmetika, užsisakyti alaus kaukę, dušo želę su alavijais, šaltalankiais ar pienu bei medumi, taip pat „Biok” bendrovės kosmetikos „Rasa”: akių dažų valiklį, kremų, valomojo pieneolio, veido prausiklį. Beveik užmiršau paminėti gundančius meduoliukus, saldinius bei šokoladą, na, o energingoms šeiminkėms – bulvių tarkavimo aparatus! „Lietuvėlėje” priimamos visos kredito kortelės. Dėl detalių kreipkitės tel.: 1-773-788-1362 arba tiesiog apsilankykite internete adresu: www.lietuvele.com.

„Jeigu jau apsilankei, valgyk sveikiau!”

Panašų, gal šiek tiek kuklesnį pasirinkimą internautams siūlo ir kita čikagiečių svetainė www.valgiai.com. Jų šūkis – „Jeigu jau apsilankei, valgyk sveikiau!” Šalia atvežtų maisto prekių iš Lietuvos, šios svetainės savininkai siūlo ir produktų iš Bulgarijos, Lenkijos, Belgijos ir net Šri Lankos. Pagardų mėgėjai čia ras daugiau Kėdainių konservų fabriko produkcijos: net keturių rūšių majonezo, natūralaus aštraus pomidorų padažo su krienais, pomidorų padažo šašlykams. Ši internetinė parduotuvė vartotoją suvilios ir didesniu duonos iš Lietuvos pasirinkimu: šviesi duona su saulėgrąžomis, juoda ruginė „Bočių” duona, juoda ruginė duona su saulėgrąžomis „Saulutė”, kvietinis batoanas „Gintarinis”, organiška balta ruginė duona „Motulės”, „Palanga”, „Vilnius” ir kt. Svetainės lankytojai ko gero apsidžiaugs čia radę ir Lietuvoje gaminamą šaltalankių nektarą – „graikų dievų gėrimą, teikiantį nemirtingumą”.

Žodis „Žalgiris” kelia dvi asociacijas – 1410-tųjų mūšis Grunvalde ir, žinoma, Kauno krepšinio komanda. Tačiau svetainės savininkai mums siūlo dar vieną „Žalgių” – energinį gėrimą „Žalgiris Power”. (Tai gazuotas gėrimas, tinkamas vartoti esant itin aukštai protinei ir fizinei įtampai. Kofeino kiekis vienoje gėrimo skardinėje atitinka kavos puodelį.) Liaudies medicinoje aviečių lapų arbata nuo seno vartojama peršalus, nes ji skatina prakaitavimą. Be to, ja gydomi burnos gleivinės, ryklės ir dantenų uždegimai. Svetainėje prekiaujama net 15 skirtingų arbatos rūšių iš Lietuvos. Prekes galima užsakyti tel.: 1-312-324-0280 arba faksu: 1-815-331-5351.

Andrulio sūris – daugelio kasdieninės dietos dalis

Manau, daugelis mūsų prisimename (gal iš jaunystės ar vaikystės stovyklavimo laikų) mažą Fountain miestelį Michigan valstijoje. Ten nuo seno įsikūrusi lietuvių skautų Rako stovyklavietė, o netoliese, Millerton Road, yra garsi Andrulių sūrio gamykla. Amerikos lietuviai Andruliai savo firmą įsteigė 1940 metais, taigi jau 70 metų gaminamas jų sūris tapo daugelio kasdieninės dietos dalimi. Kaip ir visi pažangūs verslininkai, Andruliai bando tradiciniams sūriams surasti naujų sudedamųjų dalių ir pritraukti naujus sūrio mėgėjus. Firma siūlo ne tik įprastinius ūkininko, česnako su svogūnais, baziliko, kmynų, petražolių, rūkytus, feta, nesūdytus, bet ir egzotiškesnius sūrius, pvz., su krienais ar jalapeno pipirais. Andrulių svetainėje aprašyta kiekviena sūrio rūšis, jų sudėtis bei maistinė vertė. Populiarusis Andrulių feta sūris, beje, gaminamas pagal žydų košerinės virtuvės tradicijas. Patrauklūs ir jų svetainėje patalpinti receptai su sūriu: tradicinių ar prancūziškų „crepes” blynelių, „grilled cheese” sumuštinų, „puff pastry”, picų, kepto sūrio, „cheese manicotti”. Čia susipažinsite ir su Andrulių pieno ūkiu, pamatysite jų gamyklos nuotraukų. O svetainės paskutiniame puslapyje patriotiškai nusiteikę bendrovės savininkai nurodo kitas populiarias lietuviškas interneto svetaines. Gražus gestas! Apsilankykite Michigan Farm Cheese svetainėje adresu: www.andrulischeese.com arba kreipkitės nemokamu tel.: 1-877-6-CHEESE arba faksu: 1-231-462-3805.

La dolce vita

Šaunu. Gyvenu išeivijos lietuvių sostinėje. Kyla noras pasmalžiiauti „Napoleonu”, bet nesinori varginti žmonos? Ne bėda, žinau, kur nueiti ir nusipirkti. Bet ką daryti tautiečiui, kuris gyvena toliau nuo lietuviškų centrų ir neturi tokių galimybių?

1962 m. lietuviai imigrantai Stefanija ir Vytautas Mackevičiai Omaha, Nebraska, įsteigė „Lithuanian Bakery, Inc.” Dabar kepyklai vadovauja jų sūnūs Algirdas, Alfonsas ir Vytas. Kepykla įsikūrusi 5217 South 33 Avenue, o jauki europietiška kavinė – 7427 Pacific Street. Jų konditerijos gaminius galima užsisakyti ir internetu. Populiariausia duona „sour dough rye”. Galite pasirinkti tradicinį kepalą formatą arba keturkampį. Šeima atidžiai saugo savo duonos re-

ceptūrą, tačiau paragavus jaučiasi maltų kmynų bei švelnaus svogūnėlio skonis. Konservatyvesniam skoniui kepykla siūlo tradicinę „pumpernickel” duoną. Jei mėgstate itin plonai supjaustyti juodą duoną, Mackevičiai siūlo pabandyti „Kommis Brot”. Savo duoną maistingumo šeiminkai neslepia, čia iki smulkmenų sužinosite, kiek kokioje rūšyje yra proteino, riebalų, angliavandenių, dietinės skaidulos (dietary fiber), natrio (sodium), kalorijų. Kepyklos išradimas – „country rye”, subtilus „sour dough” ir „pumpernickel rye” derinys, pabarsitytas kmynais. Kadangi jų duona kepama be konservantų, ji gali išbūti maždaug šešias dienas. Pirkėjai raginami užšaldyti tuos kepalus, kurių nežadama greit suvalgyti. O kadangi žmogus ne vien duona gyvas, Omaha kepėjai mano, kad neliks abejingi jų „Napoleonui” – „the creation of this masterpiece evolves into a lengthy 3 day process”. Aštuoni trapūs sluoksniai, pertepti sviestiniu kremu su vanile bei citrinos ekstraktu, o vidurinis – dar ir abrikosais. Nesate „Napoleonų” mėgėjas? Nė kiek ne menkesnis yra „Lithuanian Bakery Inc.” šokoladinis tortas. Įdomu, kad skirtingu metų laikų užsakomi tortai siunčiami skirtingai supakuoti – vasarą vienaip, žiemą kitaip. Užsakymai priimami nemokamu tel.: 1-800-798-5217, faksu: 1-402-733-7946 bei el. paštu: dobie@lithuanianbakery.com. Kepyklos pasiūla gal ir nedidelė, tačiau pusės šimtmečio patirtis įrodo Mackevičių kepinių populiarumą.

Išsijuosusios dirba jau 4 kartos

Senomis tradicijomis gali pasigirti ir rytiniame pakraštyje įsikūrusi „Lithuanian Bake T. J. Inc.” Jau daugiau nei 65 metų kepykla dirba tame pačiame pastate 131 Inslee Place Elizabeth, New Jersey. Savininkas John (pavardė nenurodyta) savo svetainėje džiaugiasi, kad jau keturios kartos išsijuosusios čia dirba, teikdamos skanią duoną ir konditeriją pagal europietišką skonį. Jei esi lietuvis, lenkas, vokiečių, rusas, slovakas, čekas, italias, airis, škotas, prancūzas, graikas, ukrainietis ar pagaliau amerikietis, „Lithuanian Bake T. J. Inc.” vadovybė įsitikinusi, jog sykį paragavę jų gaminių, tapsite nuolatinais pirkėjais. Patenkintų klientų komplimentus ir padėkas iš Florida, Texas, North Virginia ir kitų tolimesnių valstijų galite pasiskaityti „Happy customers” skyriuje. Be tradicinės lietuviškos ruginės duonos, John siūlo keturias skirtingos duonos rūšis, taip pat ir „Boston rye”. Čia rasite ir įvairių „bobų”: tradicinę, su sūrio ar vyšnių įdaru. Kepykla lepina ir daniško stiliaus „filled strips” pyragais – aguonų, džiovintų slyvų, migdolų. O Užgavėnių proga siūlomos spurgos su tradicine amerikietiška reklama: „You don’t have to be Polish to celebrate National Paczki Day”. Beje, Šv. Patriko diena „Lithuanian Bake T. J. Inc.” kepa airišką „soda bread”. 16 uncijų kepalas – tik 3.99 dol. Užsakymai priimami el. paštu: info@Lith.Bake.com arba tel.: 1-908-354-0970. Platesnę informaciją ir kainoraštį rasite jų svetainėje adresu: www.lithbake.com.

Nukelta į 7 psl.



Stovyklautojų padarytas koplytstulpėlis. Septyniolika tokių koplytstulpėlių nusagstė Dainavos kelius.

Šviesos keliu Ateitininkų stovykloje

Atkelta iš 2 psl.

Po vakarienės ir vėliavų nuleidimo sekmadienio vakarą vyko susipažinimo vakaras – „Keliamume aplink pasaulį“. Lina Aukštuolytė, vakarinių programų vedėja, išdalijo visiems stovyklautojams po piešinuką, kuris simbolizavo vieną iš 7 žemynų. Visi bandė susiorganizuoti į 7 grupes tamsoje, nekalbėdami, bet nepavyko. Tada, išėję į lauką, saulės šviesoje, stovyklautojai iš karto susirado savo žemynus. Ši smagų vakarą stovyklautojai baigė Dainavos žaidimu ir vakaro malda.

Kasdien stovykloje vyko visokiausios pamokos, užsiėmimai ir sportas. Po pietų stovyklautojai maudėsi ir žvejojo Spygliaus ežere. Po maudymosi vyko lietuviškų knygų skaitymas (vadovai ar mokytojai skaitė, stovyklautojai klausėsi) ir dar viena pamoka.

Kiekvieną vakarą pajvairino vakarinės programos, kurios buvo smagios ir įdomios ir parodė stovyklautojų ir vadovų kūrybingumą.

Pirmadienio vakarą stovyklautojai statė koplytėles. Kiekvienas stovyklautojas gavo po dalį koplytėlės pastatyti, nudažyti arba išdegti raštu. Kai visos dalys bu-



Laužo programos stebėtojai Jaunųjų ateitininkų stovykloje Dainavoje.

vo paruoštos, stovyklautojai suėjo į grupes ir pastatė iš viso 17 koplytėlių. Kiekviena koplytėlė buvo paskirta šventajam ir jas galima pamatyti apšviečiant kelią į valgyklą. Labai dėkojame dailininkui Petruui ir Laimai Aleksoms, kurie tiek daug prisidėjo prie šio projekto įvykdymo.

Antradienio vakare stovyklautojai žaidė žodžių žibėjimo žaidimą, o trečiadienio vakarą klausėmės Dainavos radijo programos! Buvo labai juokinga. Po to vyko pasakų laužas. Ketvirtadienis užsibaigė taškų taškais žaidimu. Visi pasiskirstė į grupes ir keliavo per stotis bandydami surinkti kuo daugiau taškų. Kai kur reikėjo atspėti dainas, o kai kur reikėjo atspėti vadovus iš piešinių. Pora stočių buvo apie Čiurlionį, o vienoje iš stočių buvo estafetė, per kurią reikėjo apsirengti visokiais kostiumais.

Penktadienį vyko Sporto šventė – dienos metu vyko įvairiausios varžybos ir rungtynės. Vakare visos komandos turėjo padaryti plakata, vaizduojantį savo sugalvotą, pagal komandos spalvą išrinktą, lietuvišką maistą. Komandos sukūrė vaidinimėlius pagal jų parinktus valgius: sviestas, kopūstai, burokai, cepelinai, šaltibarščiai ir koldūnų mėsa. Po pasirodymų įvyko mini šokiai! Visi linksmai pašoko ir sunaudavo visą likusią po sporto dienos energiją.

Šeštadienis buvo dainų diena, kuri užsibaigė susikaupimo vakaru. Visa stovykla aplankė įvairias stotis ir kartu išmoko giesmes. Pora būrelių net tas giesmes išvaidino, kad visi jas lengviau atsimintų. Mes buvome labai dėkingi, kad kunigas Repšys mus aplankė ir kartu su mumis šventė iš vakaro sekmadienio Mišias.

Sekmadienio vakarą įvyko turbūt visos stovyklos labiausiai laukiamas žaidimas – knygnešiai. Visi stovyklautojai turėjo nunešti „knygas“ į „Lietuvą“ per visą Dainavą. Kad būtų įdomiau, „Lietuva“ kelis kartus kėlėsi į naują vietą. Būtų viskas buvę lengva, tačiau atvyko „rusai“, t.y. juodai apsirengę vadovai, ir, gaudydami knygnešius, sustabdė daugelį ir atėmė jų knygas. Kai kuriems knygnešiams vis tiek pavyko pasiekti „Lietuvą“ ir nugabenti ten knygas.

Pirmadienio vakarą vyko vaidybos vakaro laužas. Visa stovykla nukeliavo į laužavietę ir su entuziazmu dainavo, vaidino ir šaukė šūkius prie laužo. Linksmai padainavę ir prisijuokę, sugiedojo maldą ir keliavo į lovas.

Antradienį vyko Jaunųjų ateitininkų suvažiavimas ir kai kurie stovyklautojai, ypač gyvenantys toliau nuo kuopų, turėjo progą duoti įžodžius. Vakaras buvo ypatingas tuo, kad vyko šokiai. Visi stovyklautojai, pasipuošę kaip išmanydami, valgė ypatingą vakarienę ir tada nuvyko į pastogę labai smagiems šokiams.

Trečiadienį teko susikrauti visus turtus ir keliauti namo su atvažiavusiais tėveliais ir artimaisiais. Buvo smagi stovykla, pilna įspūdžių, draugų ir nuotykių. Stovyklautojai ši bei tą išmoko, sukūrė ir pasidalijo.



Lenktyniaujama JAS stovykloje Dainavoje.



Blynų kepėjos Alena Pranckevičiūtė ir Sigutė Kisieliūtė.



Jauniausias mergaičių būrelis.



Mokytojas Andrius Giedraitis pritaria jauniems dainininkams.



Berniukai stebi mergaičių talentus.

Kazio Razgaičio nuotraukos



Vilnius, rugpjūčio 7 d. (ELTA) – Šešių alpinistų grupė, vadovaujama Kęstučio Baleišio, Tian Šanio kalnų Aksu sienos masyve užkopė į 4,711 m aukščio viršūnę ir suteikė jai Lietuvos tūkstantmečio vardą. Kaip praneša K. Baleišis, kopimo sąlygos buvo sudėtingos: daug sniego, pūga, blogas matomumas.
ELTOS nuotr.

A. Valinskui „prisikėlėliai“ grasina teismais

Vilnius, rugpjūčio 7 d. (ELTA) – Tautos prisikėlimo partijos nariai (TPP) neatmeta galimybės kreiptis į teismą ir apskųsti Seimo pirmininką, partijos vadovą Arūną Valinską dėl to, kad šis nepasirašo naujų partijos įstatų.

Kaip teigė Seimo TPP frakcijos seniūnas Laimontas Dinius, dalis partijos narių išsakė pamąstymus A. Valinską paduoti į teismą, kad šis įpareigotų jį pasirašyti praeitą savaitę per neeilinį partijos prezidiumo posėdį patvirtintus naujus partijos įstatus. Tai, anot L. Diniaus, būtų formalus žingsnis.

„Pirmininkas, pažeisdamas ir senesnius įstatus, nepaisė visuotino suvažiavimo sprendimų ir patvirtino įstatus. Ir jeigu nepavyksta gražiuoju susitarti tai, matyt, tam yra ir teisinis kelias“, – sakė L. Dinius.

Seimo TPP frakcijos seniūno teigimu, tai būtų pirmas toks įvykis

Lietuvos politinėje padangėje.

Liepos mėn. TPP skilo dėl vidinių nesutarimų. Seime buvo įkurta nauja – Ažuolo – frakcija, į kurią sušibūrė narystę Seimo TPP frakcijoje sustabdę parlamentarai. Praeitą savaitę partijos prezidiumas surengė neeilinį posėdį, kuriame svarstė A. Valinsko tinkamumą eiti partijos pirmininko pareigas.

Prezidiumo ir Seimo TPP frakcijos narių manymu, partijos pirmininkas A. Valinskas netinkamai atlieka savo pareigas. Be to, partijos pirmininko veiksmai – atskiros frakcijos įkūrimas, vieši įžeidžiantys pareiškimai savo partijos narių atžvilgiu, partijos narių kaltinimai dėl tikrovės neatitinkančių faktų, galimas nusikaltimo slėpimas – vertinami kaip ardančios partijos atžvilgiu ir žeminantys partijos vardą.

A. Valinskas tokius argumentus atmeta.

G. Žemkalnis keičia planus

Atkelta iš 1 psl.

Kas taps naujuoju atstovu Lietuvoje, anot R. Narušienės, balsuodami nuspręs 13 valdybos narių. Tačiau procedūra, kol neaptartos būsimoji atstovo pareigos bei funkcijos, neskuhinama.

„Kintant sąlygoms, keičiasi ir išeivijos ryšiai su tėvyne“, – sakė R. Narušienė. Ji neatmetė galimybės, kad valdybos nariai siūlys tobulinti kai kuriuos atstovavimo principus.

R. Narušienės teigimu, kandidatų, vertų užimti PLB atstovo Lietuvoje pareigas, netrūksta. Konkrečių pavardžių valdybos pirmininkė įvardyti nenorėjo.

„Kol kas kalbamės su penkiais galimais pretendентаis tiek iš Europos, tiek iš JAV“, – sakė ji. Tai ne tik garbingo amžiaus, bet ir jaunesni išeivijos atstovai. Valdybos pirmininkės teigimu, bus svarstomos visos kandidatūros, tarp jų – ir G. Žemkalnio.

R. Narušienė sakė, kad sprendimas, kam patikėti PLB atstovavimą Lietuvoje, greičiausiai bus priimtas per du ar tris mėnesius.

„Džiaugiuosi, kad tokią patirtį ir daugybę ryšių turintis žmogus kaip G. Žemkalnis nori likti savo pareigose“, – sakė PLB valdybos narė iš Vo-

kietijos Dalia Henkė. Jos nuomone, jei G. Žemkalnis iš tiesų apsisprendė, jam nebaisūs jokie varžovai. „Valdybai gal net neverta ieškoti kitų kandidatų“, – sakė D. Henkė.

Nuo 1997 m. PLB interesams Lietuvoje atstovaujantis G. Žemkalnis prisipažino ir toliau norįs dirbti šį visuomeninį darbą. Paklaustas, kokios priežastys paskatino atsisakyti planų visam laikui išvykti į Australiją, G. Žemkalnis aiškino taip apsisprendęs dėl asmeninių motyvų. Pasak jo, per gerą dešimtmetį Australija gerokai pasikeitė ir tapo beveik nepažįstama. Daugiau kaip 50 metų tolimajame žemyne praleidęs G. Žemkalnis teigė, kad nuosmukis šį žemyną palietė kur kas mažiau nei kitas pasaulio dalis.

Kartą per metus jiedu su žmona vyksta į Australiją aplankyti artimųjų ir sutvarkyti susikaupusių reikalų.

Be veiklos PLB naudai, G. Žemkalnis taip pat yra visuomeninis premjero Andriaus Kubiliaus patarėjas ryšių su užsienio šalimis srityje.

Šių metų vasario mėnesį G. Žemkalniui buvo įteiktas Užsienio reikalų ministerijos garbės ženklas „Lietuvos tūkstantmečio žvaigždė“.

Bus perlaidoti LDK didikų palaikai

Vilnius, rugpjūčio 7 d. (BNS) – Rugsėjo pradžioje bus perlaidoti Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės (LDK) didikų Radvilų giminės atstovų palaikai.

Atsisveikinimo su Radvilų palaikais ir perlaidojimo iškilmės vyks rugsėjo 3–5 d. Palaikai bus pašarvoti Dailės muziejaus Radvilų rūmuose Vilniuje. Rugsėjo 5 d. vyks šių didikų giminės atstovų palaikų perlaidojimo Dubingių piliavietėje iškilmės.

Žinomų didikų palaikai Dubingiuose rasti 2004 m. 2004–2007 m. antropologai, istorikai, menotyrininkai ir archeologai bendromis pastangomis atpažino 8 Radvilų giminės atstovų palaikus: LDK kanclerio, Vilniaus vaivados ir Livonijos vietininko, Liublino unijos priešininko, faktiškai nevainikuoto Lietuvos karaliaus Mikalojaus Radvilos Juodojo, jo žmonos Elžbietos Šidlovieckos-Radvilienės, LDK kanclerio, Vilniaus vai-

vados ir didžiojo etmono Mikalojaus Radvilos Rudojo, jo sūnaus Mikalojaus Radvilos, Mikalojaus Radvilos žmonos Elenos Hlebovičaitės, Mikalojaus Radvilos (M. R. Rudojo vaikaičio), Jonušo VI Radvilos ir Anos Sobkovnos (Kristupo Radvilos Perkūno pirmosios žmonos).

Radvilų giminė – viena įtakingiausių šeimų Lietuvos istorijoje. Ši giminė turėjo įtakos politiniam ir kultūriniam valstybės vystymosi procesui, o su jų paremta Nesvyžiaus Dievo kūno bažnyčia siejamas baroko atėjimas į Lietuvos Didžiąją Kunigaikštystę.

Nuo 2003 m. Dubingių piliavietėje vykdomi archeologiniai tyrinėjimai, jų metu ištirta buvusi bažnyčia, rastos ir atidengtos buvusių Radvilų rūmų liekanos. Radvilos, nors ir valdydami daugybę miestų ir rūmų, būtent Dubingius pasirinko kaip vieną iš laidojimo vietų.

Taisyklingai lietuvių kalbai trūksta lėšų

Vilnius, rugpjūčio 7 d. (Delfi.lt) – Visagino savivaldybės administracijos valstybinės kalbos kontrolės skyrius, šių metų pradžioje vykdydamas patikrinimą, užfiksavo nemažai pažeidimų – daugelio įmonių darbuotojai neturėjo pažymėjimų apie atitinkamą lietuvių kalbos mokėjimo kategoriją, o kai kurių įmonių interneto svetainėse pastebėta daug kalbos klaidų. Visagino tautinių kultūrų centras tarnybos darbuotojų priekaištus atrėmė argumentu: klaidų ištaisyti negalime, nes neturime lėšų.

Visagino savivaldybės administracijos valstybinės kalbos kontrolės skyrius šiais metais sureagavo ir į miesto gyventojų skundus. Atlikus patikrinimą, už tai, kad nevartoja valstybinės kalbos, trys Visagino ben-

drovės gavo raštiškus įspėjimus, o 15 įmonių buvo įspėtos žodžiu.

„Mes reaguojame į Visagino gyventojų skundus, kuriuose teigiama, kad vienų ar kitų įmonių darbuotojai nevartoja valstybinės kalbos vykdydami pareigas. Kartais miesto gyventojai patys atneša ir parodo mums vienose ar kitose įmonėse gautus dokumentus, kuriuose priversta kalbos klaidų“, – sako šios tarnybos vadovė A. Šarkienė.

Valdininkė pažymėjo, kad savivaldybės administracijos valstybinės kalbos kontrolės skyrius taip pat nuolat tikrina iškasas mieste, skelbimus ir programas, kuriose skelbiama apie masinius ir kultūros renginius. Šiais metais rimtų pažeidimų juose nerasta.

Migrantams kuriama keturkalbė svetainė

Vilnius, rugpjūčio 7 d. (BNS) – Metų pabaigoje turėtų pradėti veikti keturkalbė interaktyvi duomenų bazė-socialinis tinklas „Tiltas“. Ji kuriama siekiant spręsti į Lietuvą imigruojančių trečiųjų šalių piliečių problemas.

„Bendruomeniniu būdu tvarkomoje duomenų bazėje-socialiniame tinkle patys piliečiai nuolatos turės galimybę siūlyti diskusijas, vertinimus ar projektus jiems svarbiomis temomis“, – teigiama projektą vykdančios bendrovės „Investment Development Agency“ pranešime.

Sistema bus parengta anglų, ru-

sų, ispanų ir prancūzų kalbomis tikintis, kad tai leis įveikti kalbines ir sociokultūrines kliūtis sklandžiai imigracijai ir integracijai. Trečiųjų šalių piliečiai, sugrupuoti kalbiniu principu, esą galės lengviau prieiti prie informacijos ir ją dalytis, turės daugiau juos jungiančių socialinių ir kultūrinių sąsajų, temų, problemų.

Anot pranešimo, tikimasi, kad sistema taps savotišku „tiltu“, sujungiančiu skirtingus trečiųjų šalių piliečius, atsakingas įstaigas ir organizacijas.

Projektas finansuojamas Europos Sąjungos lėšomis.

JAV verslininkų ketinimai Lietuvoje

Vilnius, rugpjūčio 7 d. (BNS) – JAV kapitalo bendrovė Lietuvoje planuoja atidaryti inžinerinių paslaugų centrą, teigia ūkio viceministras Arnoldas Burkovskis.

„Viena tarptautinė bendrovė Lietuvoje mąsto apie galimybę įrengti inžinerinių paslaugų centrą. Konkrečiai, kuo jie užsiims, dabar negaliu pasakyti“, – po šią savaitę vykusio susitikimo su neįvardintos įmonės atstovais teigė A. Burkovskis.

Kokio dydžio tai būtų investicijos, ūkio viceministras taip pat negalėjo pasakyti. Pasak jo, tai buvo jau ne pirmas susitikimas, be to, viceministro manymu, amerikiečiai jau yra apsisprendę dėl centro steigimo ir dabar sprendžia dėl jo galimo dydžio.

A. Burkovskis teigė, jog investicijų dydis turėtų paaiškėti per kitą susitikimą, tačiau, kada jis įvyks – neaišku.

Karo baimė pakerta trapią taiką Kaukaze

Tbilisis-Cchinvalis, rugpjūčio 7 d. („Reuters”/BNS) – Maskva ir Tbilisis tikina, kad nenori naujo Kaukazo karo, bet politikų pažadai nenu-ramina vietos gyventojų. Vakarai išpėja, kad padėtis nerimastingų lau- kimų kupiname regione gali tapti ne- bekontroliuojama.

Penkių dienų karo pirmąsias me- tines šalys sutinka, kaltindamos viena kitą provokacijomis, o separa- tistinėje Pietų Osetijoje, dėl kurios vyko Rusijos ir Gruzijos mūšiai, nakti- mis vis dažniau girdėti susišaudymai.

Specialistai ir diplomatai abejoja, ar Maskva ir Tbilisis trokšta vėl pa- žaisti raumenimis, bet sako, kad ka- ras gali atsinaujinti dėl smulkaus vie- tinio konflikto.

„Didžiausias pavojus galbūt yra ne suplanuota karinė kampanija ar įsiveržimas, o situacija, kai gali pra- sidėti vietinis susipriešinimas, ir ji po to gali tapti nekontroliuojama”, – agentūrai „Reuters” sakė Tarptauti- nės krizių grupės atstovas Lawrence Sheets.

„Ir žmonės bijo, kad bus naujas karas. Visi apie tai kalba”, – sako Džemal Kasradzė, Gruzijos Ergnečio kaimo, kur eina faktiška siena tarp

jų gavo Rusijos pasus.

Maskva sustabdė kariuomenės ėjimą gilyn į Gruziją tik tada, kai tai padaryti paragino Europos Sąjunga, o po to pripažino Pietų Osetijos ir ki- tos buvusios Gruzijos autonomijos – Abchazijos suverenitetą, nepaisyda- ma Vakarų prieštaravimo. Šias dvi se- paratistines respublikas po Rusijos pripažino tik toli esanti Nikaragva, bet kol kas neužmezgė su jomis diplo- matinių santykių.

Jeigu rytoj karas

Neseniai Rusija pareiškė, jog pa- naudos jėgą, kad užkirstų kelią Gru- zijos „provokacijoms”, ir sustiprino savo kariuomenės Pietų Osetijoje ka- rinę parengtį. Savo ruožtu Pietų Ose- tijos vadovas Eduard Kokoity išleido potvarkį visiškai uždaryti faktinę sie- ną su Gruzija.

Tuo tarpu Gruzija kaltina provo- kacijomis ir Gruzijos kaimų nakti- niais apšaudymais Pietų Osetiją ir Rusiją.

Pagal tarptautinį susitarimą pa- dėtį regione stebi Europos Sąjungos stebėtojai, bet į Pietų Osetiją ir Ab- chaziją Rusija jų neįleidžia.



Maskvoje, be abejo, yra tų, kurie mano, kad pernai iškeltas uždavinys nebuvo įvykdytas... Galbūt jie jau- čiasi pažeminti, nes nespėjo pašalinti M. Saakašvili.

Gruzijos ir Pietų Osetijos, gyventojas.

Jie su žmona gyvena nedideliame name, pastatytame už Europos Są- jungos lėšas – už dviejų žingsnių nuo pelenų krūvos, kuria karas pavertė jų gimtąjį namą.

Iš 170 namų Ergnetyje sveiki liko tik 40. Kiti buvo visiškai sudeginti ar- ba sugriauti per bombardavimus. Vietos gyventojai sako, kad namus iš- plėšė ir sudegino kovotojai, kurie ėjo į kaimą paskui Rusijos kariuomenę.

„Mes praradome viską, ką kūrė- me 35-erius metus. Viskas sudegė per dvi valandas. Bet aš dėkoju Dievui, kad mūsų vaikai ir vaikaičiai liko gy- vi”, – sako šluostydamosi ašaras Giuli Kasradzė.

Baimė nepalieka žmonių kitoje „sienos” pusėje.

„Mes nenorime karo”, – sako Cchinvalio gyventoja Zamira Lola- dzė. Ji – osetinė, jos vyras, 71-erių metų Grigorijus – vienas iš nedaugė- lio gruzinų, likusių Cchinvalyje po praėjusių metų įvykių.

Karas su Rusija kilo po to, kai Tbilisis pamėgino jėga susigrąžinti į savo kontrolę separatistinę Pietų Osetiją, kur iki tol dauguma gyvento-

Padėtis „saugumo požiūriu” ke- lia susirūpinimą ES stebėtojų misijos vadovui Hansjoerg Haber.

„Mes sėkmingai išaldome konf- liktą, bet jeigu greičiau nesudarysime sąlygų šalių tarpusavio pasitikėjimui, konfliktas gali vėl įsižiebtį”, – sakė jis interviu „Reuters”.

Abchazijoje ir Pietų Osetijoje yra tūkstančiai Rusijos kareivių.

E. Kokoity agentūrai „Reuters” sakė, kad „nenori ir nė negalvoja apie naują karą”, bet paprašė Maskvą at- siųsti daugiau kareivių ir ginklų.

Gruzijos prezidentas Michail Saakašvili sakė agentūrai „Reuters”, kad Kremlius, nukritus naftos kai- noms, neturi pinigų naujam karui, nors svajoja jį nuversti. M. Saakašvi- li atmetė teigimus, kad Tbilisis pla- nuoja atnaujinti karinius veiksmus.

Panašią nuomonę pareiškė vie- nas Vakarų diplomatų.

„Maskvoje, be abejo, yra tų, ku- rie mano, kad pernai iškeltas uždavi- nys nebuvo įvykdytas... Galbūt jie jaučiasi pažeminti, nes nespėjo paša- linti Saakašvili”, – sakė jis agentūrai „Reuters”.

Krepšelis paruoštas?...

Atkelta iš 4 psl.

O tortų tortelių, pyragų pyragėlių...

Man, Čikagoje gimusiam, būtų nusikaltimas nesupažindinti skaity- tojų su Vėjų miesto lietuviais kondite- riaais. Augau ne tirštai lietuvių apgy- ventose Marquette Park ar Cicero apylinkėse, o šiek tiek nuošalesniame Melrose Park. Prisimenu, koks malo- numas būdavo, kai tėvai parveždavo „Racine” kepyklos duonos, ypač ru- ginės. Prieš 50 metų „Racine” kepa- las buvo vos ne deficitinė prekė, duo- ną išpirkdavo akimirksniu, tik atve- žus (kaimynai kalbėjo, kad anuometi- nis kepyklos savininkas mėgo „gra- mą padaryti”, gal todėl nelabai sten- gėsi, kad jo prekių užtektų visiems). 1984 m. kepykla sulaukė naujų savi- ninkų. Dana ir Juozas Kapačinskai sumaniai vadovauja verslui ir paten- kina net tolimiausiose valstijose gy- venančių tėvynainių poreikius. Jie kepa „pumpernickle plytą”, „sour- dough”, prancūzišką „baguette”, py- nę su razinomis, septynių grūdų bei baltą duoną (apibūdintą kaip „We put Wonderbread to shame”). Rugi- nės duonos pasirinkimas tarptautinis – ne tik lietuviška, bet ir latviška, lenkiška, su saulėgrąžomis, „Bo- čių”... Na, o tortų tortelių, pyragų py- ragėlių – nuo kuklių iki išpūdingų: „Napoleonas”, „Schwartzwalder”, „Ambasadoriaus” su romu, „Riešu- tinis”, „Balto šokolado cappuccino”, „Vanilės”, „Šokolado” arba „Braškių putėsių”... Tęsti sąrašą toliau? O kur dar lietuviški sausainiai, čekiški „ko- lacky” (kuriuos aš LABAI mėgstu)? Taip, šios kepyklos konditeriai kepa šakočius (kažkodėl savininkų vadi- namus raguoliais), dipukų vadintus „baumkuchenais”. (Man tik kilo klausimas, kodėl „Racine” savinin- kai šakočius siūlo Kūčių stalui?) Dau- gelis atsimena, kaip svečiai iš Lietu- vos, o ir mes patys, grįždami namo ta- rybiniais laikais, nepatogiai tempda- vome su savimi šakočius, tarsi tai bū- tų aukso gabalas? Keista tai prisi- minti dabar, kai tereikia pakelti tele- fono ragelį ir po kelių dienų šis išpū- dingas kepinys bus ant jūsų stalo.

Užsakymai priimami tel.: 1-773- 581- 8500 ir faksu: 1-773-581-2258. Na, o daugiau saldžių nuodėmių rasite Da- nos ir Juozo svetainėje adresu: **www. racinebakery.com**.

Drąsiai nerkite į saldumynų svetainę

Į konditerijos verslą neseniai įsi- traukė ir mūsų jau minėtos „Lietuvė- lės” savininkas A. Bučas. Šalia pagar- sėjusios jo „Kunigaikščių užiegos” veikia konditerijos cechą. Jų svetai- nė tik neseniai sukurta (kol kas ang- liškai), matyti, kad konditeriams ne- trūksta nei humoro jausmo, nei išra- dingumo (tik pažvelkite į jų progii- nius tortus – vaikų gimtadienio ar „bachelor/bachelorette” pobūviams). Kokius siunčia į namus, čia jau jums sužinoti. Mano, istoriko, smalsumą svetainės rengėjai pamalonino, paaiš- kindami, jog šakotį lietuviai pamėgo dar nuo Lublino unijos laikų. Lenkai šakotį vadina „sekacz”, tačiau, kaip sakoma, „kaip pavadinsi, taip nepa- gadinsi”. Pas „Kunigaikščius” šakotį galima užsakyti ir su šokoladine gla- zūra (vienuose namuose esu ragavęs „Napoleono” su šokolado gabaliu- kais – neklauskite, koks tai buvo ne- išpasakytas skanumas). Trečiaban- giai jaučia nostalgiją ir „Šimtalapiui” bei „Skruzdėlynui” – užsisakysite juos čia. Tad nebijantys kalorijų visų šalių smaližiai drąsiai nerkite į jums skirtą svetainę adresu: **www.dukes cakes.com** ir džiaukitės gyvenimu!

Prieš užveriant virtualųjį langą

Čia bandžiau apžvelgti lietuvių maisto tiekėjų internetines svetaines. Esu tikras, kad neišvardijau visų. Pradžiai paminėjau tuos adresus, ku- riuos nesudėtingai suradau. Visų in- ternetinių pardavėjų įkainiai pana- šūs, prekės siunčiamos įprastu būdu – JAV paštu, UPS arba „FedEx”. Be abejo, šio straipsnio autorius ir „Draugo” redakcija nėra atsakingi už skelbiamų prekių kokybę, šviežumą ir jų pristatymą. Kviečiame savo pa- siūlymus, pastabas ir žinias apie ki- tas tokio pobūdžio svetaines siųsti „Draugo” redakcijai.

ATLANTIC
Express Corp.

1-800-775-SEND
www.atlanticexpresscorp.com

Ocean Freight

Krovinių gabenimas laivu į visas pasaulio šalis.

Air Freight

Krovinių gabenimas lėktuvu į visas pasaulio šalis.

Auto Export

Automobilių pirkimas bei siuntimas į visas pasaulio šalis.

Trucking

Krovinių pervežimas visoje Amerikoje.

Small Packages

Smulkių siuntinių siuntimas bei pristatymas į namus Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje, Baltarusijoje bei Ukrainoje.

8801 78th Ave Bridgeview, IL 60455 Tel. 1 708-599-9680
Fax. 1 708-599-9682 Tel. 1 800-775-7363

Chirurgai

MARIUS KATILIUS, M.D. CHIRURGAS

Trūkio, tulžies pūslės, krūties, žarnyno, endokrinologinė ir laparoskopinė chirurgija.
300 Barney Dr., Suite A
Joliet, IL 60435
Tel. 815-744-0330;
lietuviškai 815-744-8230
www.centerforsurgeryandbreasthealth.com

GEDAS M. GRINIS, MD
Inkstų, pūslės ir prostatos gydymas bei chirurgija
Aurora Medical Center
10400 75 St., Kenosha, WI 53142
(262) 948-6990

Chiropraktika ir manualinė terapija

Amber Health Center **Telefonas (708)-239-0909**
• Manualinė terapija
• Chiropraktika
• Bioenergetinė kompiuterizuota įranga
• Kraujo tyrimai
• Homeopatija ir papildai
Dr. Vilija R. Kerelytė
Chiropraktikos gydytoja
6420 West 127th Street, Palos Heights, IL 60463

SKAUSMO GYDYMAS

DR. RENATA VARIAKOJYTĖ SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ

7600 W. College Drive
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-5550
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių bei kitų skausmų gydymas

Ausų, nosies, gerklės ligos

VYTENIS GRYBAUSKAS, M. D.
SUSAN T. LYON, M.D.
Ausų, Nosies, Gerklės ligos
Chirurgija, Klausos aparatai
7350 W. College Drive, Suite 208
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-9199

Širdies ir kraujagyslių ligos

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

Cardiac Diagnosis, LTD.
4901 W. 79th St.
Burbank, IL 60459
Tel. 708-424-2024
RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.
S. PRASAD TUMMALA, M.D.
Širdies ir kraujagyslių ligos
Valandos pagal susitarimą

Odos ligų specialistai

Dermatologijos ligų ir odos vėžio specialybė, kosmetinė chirurgija, viso veido atjauninimas
RUTH JÜRATĖ BARSKY, MD
120 Center Mall # 318 Oak Brook, IL 60523
Tel. 630-571-2630

Dr. PETRAS V. KISIELIUS
Inkstų, pūslės, prostatos gydymas bei chirurgija
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
630-941-2609

Stuburo ir skausmo ligos

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS-PRUNSKIS, MD
ANDREW J. YU, MD
ir partneriai
Illinois Pain Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių, sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų skausmo diagnostikos ir gydymo specialistai.
Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-363-9595
Elk Grove: 847-718-1212
Barrington: 847-852-2000
www.illinoispain.com

Akių ligos

LINAS SIDRYS, M.D.
Akių ligos / Chirurgija/Akiniai
5850 W 111th Street
Chicago Ridge, IL 60415
Tel. (708) 636-6622
Holy Cross Hospital, #4105
Tel. (773) 884-7960

Dr. ELIGIJUS LELIS
Akių ligos ir chirurgija
1192 Walter St, Lemont, IL 60439
1051 Essington Rd. #200
Joliet, IL 60435
Tel. 815-723-1854

ARAS ŽLIOBA, M.D.
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

Vidaus ligos

EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos pagal susitarimą

SURENDER LAL, M.D.
Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos pagal susitarimą

Dr. ALGIRDAS KAVALIŪNAS
VIDAUS LIGOS
Priimami MEDICARE pacientai
5540 S. Pulaski Road,
Tel. 773-585-2802
Valandos pagal susitarimą kasdien, išskyrus sekmadienį



JAV LB KV Socialinių reikalų taryba

2711 West 71 Street,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-476-2655; fax. 773-436-6906

KARŠTOS VASAROS PAVOJAI: KAI ŠILUMOS TAMPA PER DAUG

Neseniai Nacionalinis senėjimo institutas (National Institute on Aging) vėl atkreipė dėmesį į vasaros pavojus, tykančius silpnės sės sveikatos ypač pagyvenusių žmonių. Pradedant alergijomis ir baigiant perkaitimo, dar žinomo kaip hipertermija, sukeltomis ligomis, karšta ir drėgna vasara gali būti iš tiesų negailestinga, ypač jei praleidžiate nemažai laiko lauke, turite aukštą kraujospūdį, antsvorį ar sergate kokiomis nors lėtinėmis ligomis.

Hipertermija pasireiškia įvairiais požymiais, įskaitant gerai pažįstamą „saulės smūgį“ (staigus nuovargis, silpnumas, galimas apalpinimas ir pykinimas). Dirbant fizinį darbą ar sportuojant lauke, pasitaiko raumėnų skausmas ar traukuliai, sutrinka kvėpavimas, pulsas. Patikimiausias būdas apsisaugoti nuo perkaitimo, be abejo, yra vengti piktnaudžiauti saule ir karštomis vasaros dienomis nebūti lauke be ypatingo reikalo.

Pagyvenusiems žmonėms, pasižymintiems lėtesne kraujotaka bei apskritai prastesne sveikata ir ištverme, be to, dažnai vartojantiems įvairių vaistų, galinčių padidinti kaitros poveikį, reikėtų būti itin atsargiems. Jei būtinai privalote būti lauke, nepamirškite gerti daug skysčių bei daryti pertraukas, ieškant atokvėpio nuo kaitros vėsinaamoje patalpose. Taip pat nederėtų vilkėti sunkių ar blogai drėgmę praleidžiančių drabužių. Verčiau išigykite plačiąbrylę vasarišką skrybėlę bei nepamirškite kremo nuo saulės! Jei dažnai dirbate lauke, rinkitės vėsios valandos – anksti ryte arba vakarop, ir niekuomet iškart nepradėkite dirbti greitai – tempą didinkite pamažu, o pajutę bet kokius silpnumo požymius būtinai darykite pertrauką, kuriam laikui pasitraukdami į vėsios vietą.

Didžiulė kaitra vasaros metu taip pat kelia pavojų žmonėms, gyvenantiems nevėsinaamoje patalpose. Šie asmenys turėtų iš anksto pasirūpinti galimybe karštomis dienomis ištrūkti iš namų ir stengtis kuo daugiau laiko praleisti viešose patalpose, kur veikia oro vėsintuvai (bibliotekose, prekybos centruose, taip pat ne pelno siekiančių socialinės pagalbos organizacijų įsteiguose specialiuose centruose). Neturėdami kitos išeities ar

trokšdami sutaupyti vėsinaimo sistemos sąskaita, kai kurie žmonės namuose naudoja vėdintuvus, tikėdamiesi lengviau iškęsti karštį. Deja, reikėtų turėti omenyje, kad vėdintuvai, kurių poveikis pagrįstas oro „maišymu“, o ne vėsinaimu, visiškai praranda prasmę esant 90 F ar aukštesnei oro temperatūrai. Netgi šalta vonia ar dušas šiuo atveju duos daug daugiau naudos, jau nekalbant apie galimybę bent keletą valandų pabūti vėsinaamoje patalpoje.

Kaip atpažinti saulės smūgio ištiktą žmogų bei suteikti jam pirmąją pagalbą? Kaip minėta, akivaizdžiausi požymiai yra silpnumas, pasimetimas, taip pat stiprus ir dažnas pulsas, sausa, paraudusi oda, alpimas, nesugebėjimas aiškiai kalbėti, išskirtiniais atvejais – klaidėsiai bei komą primenantį būseną. Be abejo, pastebėjus šiuos požymius, reikėtų nedelsiant kviesti medicininę pagalbą, ypač jei auka – vaikas ar pagyvenęs žmogus. Tuo pačiu būtina nedelsiant suteikti pirmąją pagalbą:

- Pasirūpinti, kad žmogus jokių būdu neliktų lauke, jei tik įmanoma, tuoj pat perkelti jį į vėsinaamą patalpą ar bent šešėlį;

- Jei auka nepraradusi sąmonės, būtina priversti jį/ją gerti daug skysčių – vandens ar sulčių, tačiau vengti alkoholio ar kofeino turinčių gėrimų (kavos, arbatos).

Jei yra galimybė, pasiūlykite išsitrinti veidą bei kūną šaltu vandeniu sumirkyta kempine ar pridėti prie kūno šaltu vandeniu sumirkytus rankšluosčius – tai paskatins kraujotaką ir šiek tiek atvėsins kūną. Kraštiniais atvejais gali būti pravartu panardinti visą kūną į baseiną ar apipilti vandeniu iš sodo žarnos. Kita vertus, derėtų vengti itin šalto vandens, kadangi staigus kūno temperatūros pokytis gali išprovokuoti raumėnų traukulius.

Net jei žmogus po kurio laiko pasijaučia geriau, reikėtų paskatinti jį/ją kurį laiką pailsėti, stebint kūno temperatūrą bei bendrą savijautą.

Pagal National Institute on Aging bei Centers for Disease Control and Prevention informaciją parengė

Vaida Maleckaitė

ĮVAIRŲ SKELBIMAI

* Vyras gali padėti ūkio darbuose pagyvenusiems žmonėms savaitgaliais. Tel. 708-822-2132.

* 60 m. moteris ieško darbo lietuvių šeimoje. Turi rekomendacijas, nevairuoja, minimali anglų kalba. Tel. 630-552-4169.

* Gera angliškai kalbantis, išsilavinęs 25 metų jaunuolis, vairuojantis automobilį, ieško darbo. Gali prižiūrėti pagyvenusius žmones, dažyti, dirbti statybose. Turi patirties. Tel. 773-431-8402.

* Vyras ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo. Automobilis, geros rekomendacijos, anglų kalba, patirtis. Gali išleisti atostogų arba pakeisti bet kurią savaitės dieną. Tel. 773-344-8829.

* Moteris ieško (perka) pagyvenusių žmonių priežiūros darbo. Anglų kalba, nevai-

ruoja, patirtis, rekomendacijos. Tel. 773-954-5223.

* Moteris, gyvenanti šalia Oak Lawn, gali jums padėti šeštadieniais. Tel. 708-220-3202.

* 54 m. moteris ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo su gyvenimu ar grįžimu namo. 12 metų patirtis, dokumentai, turi automobilį, vairuoja, kalba angliškai. Siūlyti ir kitus variantus. Tel. 630-303-7659.

* Tvarkinga šeima išsinuomotų 2-3-jų miegamųjų butą ar namą Čikagos pietvakariniuose rajonuose. Tel. 708-262-12-12.

* Be žalingų įpročių vyras skaniai gamina maistą, tvarko namus ir aplinką. Tel. 708-925-8365, Pranas.



MARGUTIS II LIETUVIŲ RADIO LAIDOS

1450 AM banga iš WCEV stoties
KLAUSYKITE KIEKVIENĄ VAKARĄ

Tel. 773-476-2242 **nuo 8 val. v. iki 8:45 val. v.**

AMERIKOS LIETUVIŲ RADIO LAIDAS GALITE GIRDĖTI
INTERNETU www.wcev1450.com

Šiurpas!
arba
Kovo kovų nuotrupos
Indrė Tijūnėlienė
Nr. 8

Miesto meras Povilas Vadopolas sakė, kad bus stengiamasi neturtin-
giems padėti ir išalkusiems vaikams
nereikės rinktis.

Na, šiuo metu kenčia ir grožio
paslaugų tiekėjai – mažiau jų aptar-
navimą prašančių, todėl sumažėjo
klientų soliariumuose, kirpyklose, re-
čiau daromas manikiūras. Palangoje,
Klaipėdoje, Kuršių nerijoje nekilnoja-
mas turtas atpigo 50 procentų!

Kurioziškas nuotykis nutiko Pa-
langoje. Palangiškė dviračiu važiavo
namo. Sustojus prie šviesoforo, jau-
nuolis jai nuplėšė rankinuką. Nubė-
gęs už garažo vaikiną ištraukė 10 li-
tų ir mobilų telefoną. Rankinuką nu-
metė. Kitą dieną plėšikas pasiūlė, kad
jo draugas tą telefoną parduotų. Šis
pasiūlė mobilų pirkėjui, kuris pasiro-
dė esąs apiplėštos moters sūnus! Te-
lefoną jis atpažino ir policija plėšiką
sulaikė.

Užburtas ratas – finansinei kri-
zei smaugiant, mažinamos policinin-
kų algos, policininkų gretos retėja.
Finansinei krizei smaugiant, vagys-
čių skaičius, ypač smulkiųjų, kyla...

Nesijaučia, kad artėjantys LR
prezidento rinkimai kovo pradžioje
keltų aistras. Pagal apklausą, visuo-
menės veikėjai, geriausiai atstovau-
jantys gyventojų interesams, yra D.
Grybauskaitė, V. Adamkus, V. Blinke-
vičiūtė, A. Kubilius, R. Paksas, V.
Landsbergis, J. Veselka, A. Brazaus-
kas, V. Uspaskichas ir t. t. Tėvynės są-
junga-Lietuvos krikščionys demokra-
tai rinkimuose tikriausiai gautų dau-
giausiai balsų, nepaisant, kad jų an-
tikrizinės pastangos dar neveikia, bet
jie sėkmingai susitapatino su Gry-
bauskaite, remdami jos kandidatūrą
į prezidentus. Įdomu, kad į Rusiją
pasitraukęs dabartinis seimūnas V.
Uspaskichas, remdamas savo Darbo
partijos kandidatę L. Graužinienę,
kuria jai naują įvaizdį – makiažą, šu-
kuoseną, drabužius. Sakoma, kad pa-
žįstami jos nebeatpažįsta! Kandida-
tuodama Graužinienė teigia, kad
Lietuvai prezidento posto iš viso ne-
reikia. O naujam šalies vadovui gy-
venti tikriausiai teks Paksų už apie
200,000 Lt suremontuotoje 6 m. tuš-
čioje rezidencijoje.

Būdama šešiolikos metų mūsų
šeimoje viešėjusi Ieva Prudnikovaitė
(26 m.) jau tapo pripažinta klasikine
solistė. Padedant ansambliui „4 Tan-
go“ Šv. Kotrynos bažnyčioje, Vilniuje,
kovo pabaigoje su roko ir metalo mu-
ziką dainuojančiu „eurovizininku“
Jeronimu Miliumi (24 m.) Ieva daina-
vo aistringas meilės ir negandų istori-
jas. Šis duetas dalyvavo TV konkur-
sinėje laidoje „Triumfo arka“, kur bu-
vo smagu repetuoti, bendrauti. Tango
ritmai juos užbūrė ir publika spėlioja,
ar jų reiškiami jausmai skleidžiasi
tik scenoje? Tango Jeronimui tiko, jis
neseniai sužinojo, kad jo prosenelis
gyveno Buenos Aires.

Lietuvos operos ir baleto teatro
leidžiamo vasario mėnesio žurnalo
„Bravissimo“ viršelį puošia tenoro

Edmundo Seiliaus nuotrauka. Su pia-
nistu Edvinu Minkštimu Edmundas
yra koncertavęs Čikagoje „Saulutės“
renginyje, skirtame Lietuvos vaikams
paremti. Donatas su juo susipažino
prieš daug metų, kai Edmundas stu-
dijavo Muzikos akademijoje ir dirbo
Šarūno Marčiulionio viešbutyje. Da-
bar, mums esant Lietuvoje, Edvinas
ir Edmundas su žmona Kristina kon-
certuoja dienraščio „Draugas“ šimt-
mečio sukaktuviniame koncerte Či-
kagoje.

Po studijų Lietuvoje Edmundas
gilino žinias Amerikoje – Boston,
Dallas. Čikagoje jis buvo pakviestas
atlikti vaidmenį operoje „Uliso sugri-
žimas į tėvynę“. Kai nuvyko į per-
klausą Strasbūre, jį pakvietė pasilikti
ir vieną sezoną jis dirbo Reino na-
cionalinėje operoje, kur dainavo R.
Strausso „Elektroje“, Massenet „Ver-
terio“ fragmentus. Dirbti ir studijuoti
užsienyje jam buvo visapusiškai nau-
dinga, bet namai, ypač žmona ir duk-
rytė traukė grįžti Lietuvon. Grįžęs
susilaukė ypatingo populiarumo pel-
nydamas antrą vietą „Triumfo ar-
kos“ konkurse.

Su dainininku Vytautu Šiškaus-
ku iš tolo susipažinome, kai jis su se-
serimi atvyko pagyventi į Ameriką.
Dabar Lietuvoje gyvenantis estrados
dainininkas sulaukia itin gerų klau-
sytojų atsiliepimų. Scenoje jis impo-
nuoja, jo dainų temos – tautinių mo-
tyvų, romantinių momentų, seno kai-
mo prisiminimų – pinasi su įvairiais
ritmais, muzikiniais žanrais. Anks-
čiau kviečiau, jei vyktų lankyti gimi-
nių ir bičiulių į Čikagą, atlikti kon-
certą „Saulutei“. Jo motinai ypatin-
gai patiko mintis, kad Vytaas Čikagoje
koncertuos norėdamas padėti vargin-
gai gyvenantiems vaikams Lietuvoje.
Taip, tarpininkaujant Svajonei Kere-
lytei, su V. Šiškausku sutariau dėl ge-
gužės 31 d. koncerto.

JAV pamėgtas buvęs LR ambasa-
dorius Vygaudas Ušackas, Lietuvoje
paskirtas užsienio reikalų ministru,
susilaukia pylos dėl išlaidumo. Vy-
riausybė stengiasi mažinti išlaidas,
taip (nuo 2008 m. lapkričio iki 2009
m. sausio) padarė ir dauguma minis-
terijų, išskyrus Ušacko vadovaujamą
ministeriją. Priemokos ir priedai šioje
ministerijoje lapkričio mėn. buvo
5,824 Lt, o 2009 m. sausio mėn.
10,990 litų. V. Ušackas turi devynis
politinio pasitikėjimo patarėjus. Pen-
kiems patarėjams ministras nuo sau-
sio paskyrė premijas prie atlyginimo
– nuo 691 iki 3,078 litų.

Po pasaulį, sakoma, ministras
keliauja verslo klase, užsienio svečių
priėmimai taip pat nemažai kainuo-
jantys. Ušackas aiškina, jog ministe-
rijos darbo užmokesčio fondą jis su-
mažino 167,000 litų, įkūrė ministro
politinį kabinetą, susidedantį iš pro-
fesionaliai darbą atliekančių žmonių.
Priedai buvo skirti, kad jų atlygini-
mai sulygtų su jų anksčiau gauna-
mais. Jo pareigūnai yra aukštos kva-
lifikacijos, dirba atsakingą darbą, net
14–16 val. per parą.

Atkarpos tęsinį skaitykite kitą šeš-
tadienį.

Dantų gydytojai

Dr. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA

9525 S.79 th Ave., Hickory Hills, IL

Tel. 708-598-8101

Valandos pagal susitarimą

Dr. AUŠRINĖ SCHNEIDER
DANTŲ GYDYTOJA

Kalbame lietuviškai

10 S. 640 Kingery Highway

Willowbrook, IL 60527

Tel. 630-323-2245

Valandos pagal susitarimą

Dr. L. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA

9055 S.Roberts Road

Hickory Hills, IL

1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.

Tel. 708-598-4055

Valandos pagal susitarimą

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.

DANTŲ GYDYTOJAS

Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą

Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai

4647 W 103 St, Oak Lawn, IL

55 E Washington, Ste 2401,

Chicago, IL

Tel. 708-422-8260

Dr. DALIA JODWALIS

Dantų gydytoja

15543 W. 127th St.

Suite 101, Lemont, IL

Tel. 630-243-1010

Valandos susitarus

Dr. Raimundas Jeleniauskas

DANTŲ GYDYTOJAS

Kalbame lietuviškai ir angliškai. Priimamos

įvairios apdraudos. Valandos pagal susitarimą.

Imhof & Jeleniauskas, DDS, PC

1645 S. River Rd., Ste. 21

Des Plaines, IL 60018

tel. 847-299-4811

Dr. LINA POŠKUS

Dantų gydytoja

4635 W. 63 St.;Chicago

Tel. 773-735-7730

10 S. 640 S. Kingery Hwy, Willowbrook

Tel. 630-323-5050

Dr. DALIA E. CEPELĖ, D.D.S.

Dantų gydytoja

10745 Winterset Dr.

Orland Park, IL 60467

708-873-9074

Valandos pagal susitarimą

Dr. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS

DANTŲ GYDYTOJA

TRYLIKOS METŲ PATIRTIS

persikėlė į naują kabinetą

318 W. Touhy Avenue

Park Ridge, IL 60068

Tel. 847-692-2303

www.parkridgesmiles.com

Pilna dantų priežiūra:

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas

Dr.RAMUNĖ MACIJAUŠKAS

Dantų gydytoja

9356 S. Roberts Road

Hickory Hills

Tel. 708-598-2131

Valandos pagal susitarimą

Ginekologija

RAMONA C. MARSH, MD SC

Obstetrics & Gynecology

3825 Highland Avenue Suite 4A

Downers Grove, IL 60515

630-852-9400

Valandos pagal susitarimą

„Drauge“ galima įsigyti
puošnius vestuvinius pakvietimus.
Tel. 773-585-9500

Ariogala

Atkelta iš 3 psl.

Linkiu jau dabar pradėti ieškoti būdų, kaip paskatinti patriotiškai neabejingą jaunimą ruoštis šiai šven-
tei. Gera, kad šiemet nebuvo, kaip
pernai įžulauš provokacinio murzi-
ninkų išpuolio. Sąskrydis turėtų būti
ne vien stalinines represijas patyru-
siųjų renginiu, o taptų tautine-pilie-
tine švente.”

Janina: „Įspūdinga eisena ir
bendrystės dvasia slėnyje.”

Leonas: „Šv. Mišios, kurias laikė
JE Sigitas Tamkevičius. Patiko tik-
ros, nesumodernintos partizanų dai-
nos. Reikėtų kulbių pripjauti bent
dusyk tiek, kad užtektų norintiems
drauge pabendrauti.”

HOMILIJA PASAKYTA TREMTINIŲ...

Atkelta iš 3 psl.

Labai gera, kad kiekvienais me-
tais susirenkate čia, Dubysos slėnyje,
ir susirenkate ne dejuoti, kad yra
sunku, bet prisiminti jaunystę ir dai-
nas, kurių nenustelbia anų dienų
vargai.

Net ir vargstant negalima nuolat
kalbėti tik apie bėdas. Žmogaus gy-
venimas žemėje yra neatskiriamas

Stasys: „Eisena, arkivyskupo S.
Tamkevičiaus pamokslas ir Vytauto
Landsbergio kalba. Linkiu, kad gre-
tos neretėtų, kad daugiau jaunimo
ateitų.”

Tadas: „V. Landsbergio kalba pa-
sižymėjo griežta, neginčijama logika
su paskatinimu puoselėti viltį ir pasi-
tikėjimą. Nepatiko kai kurių dalyvių
klegesys per šv. Mišias, o kai kurie ir
alų gurkšnojo. Taip šventė gali pa-
virsti parodija.”

Daina: „Bendrumo dvasia per
pamaldas ir jungtinio choro giedoji-
mas bei dainavimas. Susitikimuose
atpažįstame vieni kitus iš naujo. Lin-
kiu suburti ir lietuvių išeivijos žmo-
nes.”

Justina: „Šv. Mišios, tik dalyviai
aikštėje per pamaldas neturėtų val-
gyti. Patiko V. Landsbergio kalba, su-
sitikimai su bendro likimo drau-
gais.”

nuo vargų ir rūpesčių, tik reikia juos
įprasminti. Šitai padarome, laiky-
damiesi Viešpaties žodžių: „Kas nori
sekti paskui mane, teišsižada savęs,
teima savo kryžių ir teseka manimi.”
Sekdami Kristų, mes tampame nau-
jais žmonėmis, apaštalo Pauliaus žo-
džiais tariant, sutvertais „pagal Die-
vą teisume ir tiesos šventume” (plg.
Ef 4). Gyvenimo gražiau įprasminti
neįmanoma.

Pigiausi skrydžiai FINNAIR ir kitomis linijomis iš Čikagos
ir kitų Amerikos miestų į

LIETUVĄ

VYTIS TOURS



1-800-778-9847

www.vytistours.com

vytistours@earthlink.net

40-25 235th St., Douglaston, NY 11364

Specialiom turistinem kelionem Lietuvon, skambinkite Ritai Pencylienei.

Sužinoti kainas ir padaryti rezervacija galite per
www.vytistours.com

Siuntinėjame info apie specialias nuolaidas.
Praneškite savo e-adresą

ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

Bronė Barakauskienė
Tel fax: 708-403-5717
mamabar3@aol.com

Rita Penčyliene
Tel fax: 708-923-0280
pencylar@comcast.net

LOT **Lufthansa** **SAS** **FINNAIR** **KLM**

doleris.com

tickets@doleris.com

1-800-514-9989

PIGIAUSI AVIA-BILIETAI Į LIETUVĄ IR EUROPA

autotradeusa
sales • export • rebuilding
www.autotradeusa.com



**PADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!**
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192



KEPYKLA IR DELIKATESAI
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę — **www.racinebakery.com**



KAVINĖS
Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre

350 N. Clark,
Chicago, IL 60610
312-644-7750
pirm. - penkt.
nuo

6:30 v.r. iki 4:30 v.p.p.

608 W. Roosevelt,
Chicago, IL 60607
312-957-1994
pirm. - penkt. nuo

6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.
šešt. nuo 8 v.r. iki 1 v.p.p.

NEKILNOJAMASIS TURTAS



Accent
Homefinders

9201 S. Cicero
Oak Lawn, Illinois 60453
Business 708-423-9111
Voice Mail 708-233-3374
Fax 708-423-9235
Pager 312-707-6120
Res. 708-423-0443



ASTA T. MIKUNAS

Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja
įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime mieste ir priemiesčiuose.

ĮVAIRIOS PASLAUGOS

STATE FARM INSURANCE

Automobilio, namų,
gyvybės ir sveikatos draudimai
Select agentė Barbara Murray
Prašykite Rasos — kalba lietuviškai
5710 W. 95 St., Oak Lawn, IL
708-423-5900

LIETUVIŠKI

„ANGELŲ SLAUGOS NAMAI“

puiki slauga,
žemos kainos

Tel. 708-207-5023

ĮVAIRŪS SKELBIMAI

Naujos A. Bruniaus dainos
www.arvydas.us

Apsilankę e-puslapyje ieškokite
nuorodos į youtube.
Rasite 13 naujausių dainų apie
prezidentus, KGB-istus ir kitus. Diskus
galima įsigyti arba užsisakyti
„Lietuvėlėje“, arba skambinti
tel. 773-319-8076.

MARQUETTE PHOTO SUPPLY

REIKMENYS FOTOGRAFAMS IR MĖGĖJAMS

Pirkdami pas mus, daug
sutaupysite. Pasinaudokite mūsų
patogiu „lay-away“ planu.
Atliekame visus foto -
laboratorijos darbus.

Darbo val.: kasdien nuo 8 v.r.
iki 6 v.v.; šeštadieniais nuo
8 v.r. iki 4 v.p.p.;
sekmadieniais uždaryta.
Antradieniais ir trečiadieniais
susikalbėsime lietuviškai.

3314 W. 63 St.

Tel. 773-776-8998

**GREIT PARDUODA
RIMAS
STANKUS**



**708-275-2070
773-590-0205**

- Čikagoje ar priemiesčiuose
- Greitas ir sąžiningas patarnavimas
- Nuosavybių įkainavimas veltui
- Tarpininkaujame gaunant paskolą
- Pensininkams nuolaida

ĮVAIRIOS PASLAUGOS

PARDAVIMAS IR TAISYMAS
MIGLINAS TV
GE/RCA ATSTOVYBĖ
2346 W. 69th Street
Tel. 773-776-1486

STASYS CONSTRUCTION

Staliaus darbai, rūšių, vonių ir
virtuvių įrengimas; priestatai;
keramikos plytelės; „sidings“,
„soffits“, „decks“, „gutters“, plokšti ir
„shingle“ stogai; cementas,
dažymas. Turiu darbo draudimą.
S. Benetis, tel. 630-241-1912

SIŪLO DARBĄ

SIŪLOME DARBUS!

Gail. seserų padėjėjoms
kompanionėms ir namų ruošos
darbininkėms. Galima gyventi
kartu arba atvykti į darbą
ir išvykti.

Kreiptis:
**ALL CARE
Employment Agency**
Tel. 773-736-7900

**LITHUANIAN INTERPRETERS
AND TRANSLATORS** needed to
work part time for the Circuit Court
of Cook County. Call Ready Made
Staffing (312)341-0069.

**„DRAUGAS“ informuoja,
„DRAUGAS“ formuoja;
„DRAUGAS“: išeivijos ir
Lietuvos jungtis;
„DRAUGAS“ lietuvių švyturys ir sargas!**
www.draugas.org

ČIA GALĖJO BŪTI JŪSŲ SKELBIMAS

Tel. **773-585-9500**
Fax. **773-585-8284**

WWW.SKYTRIP.NET
info@skytrip.net

773-663-4363



SIŪLOME:

- Pigiausi avia bilietai į Vilnių, Kauną, Palangą.
- Poilsinės kelionės, pažintiniai turai į Las Vegas, Floridą, Havajus, Meksiką, Dominiką, Karibų salas.
- Kruizai.
- Skrydžiai iš Lietuvos.

Always with Flowers

Tel. 630 257 0339

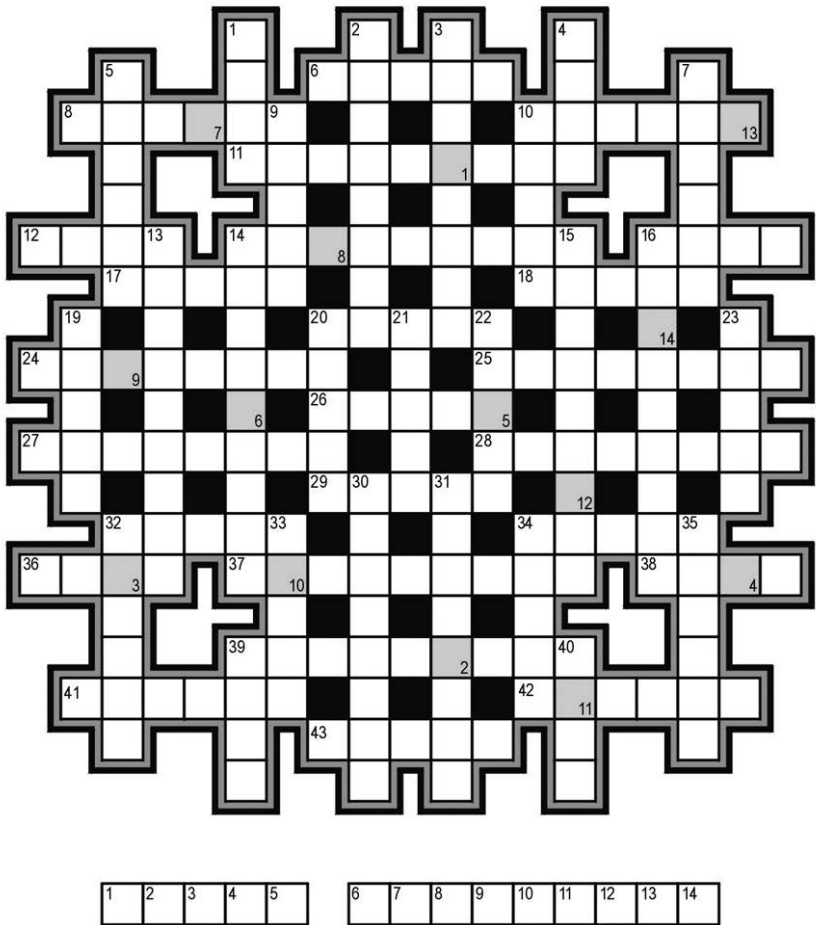
1138 B State St., Lemont, IL

www.alwayswithflowers.com

teleflora
FTD

**Atributikos pokyliams
nuoma, pristatymas JAV,
Lietuvoje ir visame
pasaulyje**

Kryžiažodis Draugas Nr. 054



Vertikaliai:

1. Vieno muzikanto atliekamas kūrinys. 2. Riterių varžybų dvikova. 3. Vieta prieš saulę ar ugnį. 4. ... marškiniai arčiau kūno. 5. Stulpas, remiantis sija, skliautą. 7. Amerikos juodukų styginis muzikos instrumentas, turintis 4–9 stygas. 9. Augalas, iš kurio gaminama tekila. 10. Arklo geležinė dalis. 13. Optinio prietaiso dalis, pro kurią žiūrima. 14. Valstybė ir upė Pietų Amerikoje. 15. Ginklų, amunicijos sandėlis. 16. Kasos hormonas, nuo kurio stokos sergama diabetu. 19. P. Amerikos indėnų gentis, gyvenusi Peru. 20. Vienos iš Skandinavijos valstybių sostinė. 21. Argentiniečių kilmės pramoginis šokis. 22. Nosies gleivinės uždegimas. 23. Kortų rūšis (lapai). 30. Gyvenamojo namo dalis prie lauko durų. 31. Sąnarių ir raumenų liga, sausgėla. 32. Botagas trumpu kotu. 33. Skraistė moterims galvai, pečiams gaubtis. 34. Lydyti galvijų taukai. 35. Išsunktas skystimas. 39. Trijų muzikantų ansamblis. 40. Ispaniško automobilio markė.

Horizontaliai:

6. A. Puškin apysaka „Kapitono ...”. 8. Stambi žmoginė beždžionė. 10. Žuvies „blizgučiai”. 11. LDK bei Lietuvos didikų ir kunigaikščių giminė. 12. Tapytas paveikslas ant sienos ar lubų. 14. Orkestro atliekama operos, baleto įžanga. 16. Plaukiančios ledo lytys. 17. Akvariumuose auginama žuvytė. 18. Avies jauniklio kailis. 20. Rytų vėjas. 24. Perpildyta salė koncerte, spektaklyje. 25. Stipriausias žmogaus raumuo. 26. Keturvietė karieta su atidengiamu viršumi. 27. Rio de Žaneiro stadionas. 28. Grūdėtos struktūros kieta uoliena, vartojama statybai, apdailai, skulptūrai. 29. Bežiedžių augalų dauginimosi ląstelė. 32. Sakoma: „Ruošk roges vasarą, o ... žiemą”. 34. Priverstinis baudžiauninko darbas dvare savo padargais. 36. Svarbu ne ..., bet smūgis. 37. Siaurėjantis namo galas pastogėje. 38. Storų japonų imtynės. 39. Miesto elektrinio geležinkelio traukinys. 41. VII–XVIII a. irklinis burinis karo laivas. 42. Erkiulio Puaro (Hercule Poirot) profesija. 43. Ilgiausias pasaulio kalnynas.

Kryžiažodžio atsakymas – frazė iš raidžių skaičiais pažymėtuose lange-luose.

Margumynai

D. Britanijoje kalėjimų prižiūrėtojai mokosi lenkų kalbos

D. Britanijoje kalėjimų prižiūrėtojai mokosi lenkų kalbos. Kai kuriuos lenkų kalinių žargoną žodžius Didžiosios Britanijos kalėjimo prižiūrėtojai jau dabar vartoja kasdien.

Lenkijos radijas praneša, kad pirmiausiai lenkų kalbos pamokos kalėjimų prižiūrėtojams bus rengiamos Wandsworth kalėjime, esančiame pietvakarių Londone. Čia kali sunkiausius nusikaltimus įvykdę žmonės, tarp kurių – bent kelios dešimtys lenkų.

Kalėjimų prižiūrėtojai pageidavo tokių kursų tam, kad būtų pagerinti

santykiai su kalinčiais lenkais. Panašūs kalbų kursai netrukus bus pradėti dėstyti ir kituose D. Britanijos kalėjimuose.

Britų policija, kuri turi sunkumų bendraujant su sulaikytais lenkais, taip pat pradės organizuoti panašius kalbos kursus savo darbuotojams. Pastebima, kad šiuo metu D. Britanijoje didėja lenkų emigrantų padaromų nusikaltimų skaičius, tad valdžia siekia užtikrinti geresnius santykius su įtariamaisiais.

Lrt.lt

SERVING LITHUANIAN COMMUNITIES
SINCE 1916

LACK & SONS (LACKAVICIUS) Funeral Home's

9236 S. ROBERTS RD
HICKORY HILLS
ALL PHONES 1-708-430-5700
OTHER LOCATIONS AVAILABLE IN CHICAGO
& ALL SUBURBS

GAIDAS - DAIMID

LAIDOJIMO NAMŲ DIREKTORIAI

jau daug metų teikia pagarbų patarnavimą liūdesio valandoje. Jų laidojimo namai yra Čikagoje ir priemiesčiuose, kiekvienam lengvai pasiekiami.

Atliekame ir kūno sudeginimo (cremation) patarnavimus.

**GERALD F. DAIMID —
nepriklausomas direktorius**
4330 So. California Ave, Chicago, IL 60632
12401 S. Archer Ave. Lemont, IL 60439

1-773-523-0440

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

BRIGHTON PARK 4330 S. CALIFORNIA
SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.
CICERO 5940 W. 35 ST.
LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)
EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.
TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES
**NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)
Tel. 1-800-994-7600**
www.petkusfuneralhomes.com

Palos-Gaidas

FUNERAL HOME



- Patogioje vietoje tarp Čikagos ir Lemonto
- 10 minučių nuo Šv. Kazimiero lietuvių kapinių

**11028 S. Southwest Hwy.
Palos Hills, Illinois
(708)974-4410**

LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SĄJUNGA Turi laidotuvių patalpas visose Čikagos miesto apylinkėse ir priemiesčiuose. Patarnavimas 24 val.

Prie altoriaus – su kilometrinio ilgio šleifu

Į rekordų knygą patekti norinti kinė prie altoriaus žengė vilkėdama suknelę su daugiau kaip 2 km ilgio šleifu. Daugiau kaip 200 vestuvių svečių prireikė trijų valandų šleifui išvynioti ir nusmaigstyti 9 tūkst. 999 šilkinėmis raudonomis rožėmis, remdamasis „Xinhua” praneša telegraph.co.uk. Tokią dovaną jaunajai paruošė jos būsimasis vyras. Jaunikis Zhao Peng teigia taip norėjęs pagerinti dabartinį – 1,579 metrų – pasaulio rekordą,

„Į istoriją gali patekti ir suknelės ilgis, ir ją puošiančių šilkinų rožių skaičius. Tačiau nesvarbu, ar pavyks sėkmingai rekordą užregistruoti”, – cituojamas 28 m. jaunikis, šiaurinės Jilino provincijos geležinkelių darbuotojas. Zhao Peng teigia jau išsiun-

tęs paraišką „Guinness” pasaulio rekordui registruoti, netrukus ketina išsiųsti ir filmuotą vestuvių su 25-erių mokytoja medžiagą.

Tiesa, jaunikio šeimos nesužavėjo 40 tūkst. juanių (beveik 25 tūkst. litų) siekusios vestuvių išlaidos. „Mano nuomone, tai buvo pinigų švaistymas. Nors suprantu, kad jis svarbią dieną norėjo parodyti meilę savo išrinktajai”, – teigė jaunikio mama.

Zhao Peng teigė planuodamas vestuves buvęs sužavėtas rekordiškai ilgos vestuvinės suknelės, kuri baltą buvo pasiūta Rumunijoje. Jis nusipirko medžiagos ir paprašė giminių pagalbą siuvant suknelę, kurie prie jos plušėjo tris mėnesius.

Lrt.lt

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

♦**T. Daukanto jūrų šaulių kuopa** rugpjūčio 9 d., sekmadienį, 12 val. p. p. visus kviečia į tradicinę gegužinę, kuri vyks Ateitininkų namų ažuolyne adresu: 1380 Castlewood Drive, Lemont, IL 60439; (skaitytojų dėmesiui: pakeistas Ateitininkų namų adresas, ankstesnis adresas buvo 12690 S. Archer Ave., Lemont, IL 60439). Gros A. Blažukas, bus šokiai, žaidimai bei loterija. Jūsų laukia nepaprastai skanus maistas ir didelis pasirinkimas gėrimų. Prašome užsukti, nepasididžiuoti. Visų laukiame ir tikrai nenuvilsime.

♦**JAV LB Waukegan-Lake County** apylinkė rugpjūčio 15 d. kviečia visus kartu švęsti Žolinę. Šventė vyks Vokiečių namuose, 259 W. Grand Ave., Lake Villa, IL. Pradžią – 4 val. p. p. Jums gros „Kaukas“ ir „Baltic Entertainment“. Programoje dalyvaus šokių kolektyvai „Tu ir aš“, „Laumė“, naują drabužių kolekciją pristatys drabužių kūrėja A. Kišonaitė. Lietuvišką maistą teks „Kunigaikščių užiega“, veiks baras. Norintys galės dalyvauti tinklinio varžybose, vaikų lauks žaidimai ir įvairios pramogos, verslininkai siūlys vietines ir atvežtas iš Lietuvos prekes. Įėjimas – 5 dol., vaikams – nemokamai. Daugiau informacijos tel.: 847-362-8675 arba 847-719-2800.

♦**Atveskite savo vaikučius į Pipirų ratelį** Pasaulio lietuvių centre, Lemont! Rudens semestras prasideda 2009 m. rugsėjo 14 d. Kviečiame vaikus nuo 18 mėn. iki 4 metų. Visais klausimais kreipkitės į Ingridą Naudžiūtę-Sherpitis tel.: 312-621-4824. Registracija vyks iki rugsėjo mėn. pabaigos.

♦**Rugsėjo 13 d., sekmadienį, Morton East High School** auditorijoje (2423 S. Austin Blvd., Cicero, IL) lietuvių opera pristatys premjerą – Johann Strauss operetę „Šikšnosparnis“. Pradžią 3 val. p. p. Bilietus galite nusipirkti „Atlantic Exp.“ (šalia „Seklyčios“); tel.: 773-434-7919 (Rimas), krautuvėlėje „Lietuvėlė“ ir sekmadieniais prieš ir po 11 val. r. šv. Mišių Palaimintojo J. Matulaičio misijos vestibulyje. Tel. pasiteiravimui: 773-501-6573. Anksčiau įsigyti bilietai galioja.

IŠ ARTI IR TOLI...

♦**Baltijos kelio 20-metis rugpjūčio 23 d.** bus švenčiamas LR ambasadoje, Washington, DC. Ambasada duris lankytojams atvers 11 val. r. Kartu šią datą minės Estijos ir Latvijos šalių ambasados bei Gruzijos Respublikos ambasada. Visose ambasadose renginiai vyks iki 4 val. p. p. Daugiau žinių apie Baltijos kelio metinių paminėjimo renginius rasite tinklalapyje: www.balticway.net



Baltijos kelias Latvijoje. 1989 m.
www.foto.delfi.lt nuotr.

♦**Šiluvos Marijos šventė** Nekaltai Pradėtosios Marijos šventovėje, 600 Liberty Highway, Putnam, Connecticut 06260, vyks rugsėjo 6 d., sekmadienį. Ją ves vyskupas Paulius Baltakis, OFM. Programoje: 10 val. r. – registracija ir išpažinčių klausymas; 11 val. r. – šv. Mišios ir homilija; 12 val. p. p. – pietūs; 1:15 val. p. p. – konferencija. Apie atvykimą prašome pranešti tel. 860-928-7955.

Aukštos indėlių palūkanos.

3.0 proc. 2 metų terminuotas indėlis
California Lithuanian Credit Union
Santa Monica, California
Tel. 310-828-7095
Valdžios apdrauda iki \$250,000
www.clcu.org



Čikagos arkivyskupijos Pietvakarių rajono vyskupas Gustavo Garcia-Siller šventė tarnystės bažnyčiai 25-metį. Ta proga rugpjūčio 2 d. St. Rita of Cascia buvo atnašaujamos šv. Mišios, po jų vyko pietūs. Nuotraukoje vysk. G. Garcia-Siller kalbasi su vyriausiąja seselių kazimieriečių seserimi Immacula Wendt, SSC (viduryje) ir sesele Regina Dubickas, SSC priėmimo Maria High School metu.

Joe Kuly nuotr.

Mielus Jurgį ir Danutę Vidžiūnus

60-ųjų vestuvinių metinių proga sveikina ir linki sveikų, laimingų, ilgiausių metų



Lietuvių opera



Lietuvos Respublikos garbės konsulas Palm Beach, Floridoje bei Lietuvių kultūros muziejaus Čikagoje steigėjas ir prezidentas Stanley Balzekas, Jr. šių metų liepos mėnesį dalyvavo Pasaulio lietuvių ekonomikos forume Vilniuje. Nuotraukoje iš kairės: Tautinių mažumų ir išeivijos departamento prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės generalinis direktorius Arvydas Daunoravičius, europarlamentaras Vytautas Landsbergis, gydytojas John Prunskis, gydytoja Terri Prunskis, Gražina Landsbergienė, JAV Lietuvių Bendruomenės pirmininkas Vytautas Maciūnas ir Stanley Balzekas, Jr.

Rimo Gedeikos nuotr.

SKELBIMAI

Advokatas Jonas Gibaitis

30 metų darbo patirtis
6247 S. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60629
Tel. 773-776-8700
Toll free 24 hr. 888-776-6742
Darbo val. nuo 8:30 v.r. iki 5 v.p.p.
Šeštad. 8:30 v.r. iki 12:30 v.p.p.
www.johngibaitis.com
gibaitis@aol.com



Namams pirkti paskolas
duodamos mažais mėnesiniais
įmokėjimais ir prieinamais
nuošimčiais. Kreipkitės į
Mutual Federal Savings,
2212 West Cermak Road.
Tel. (773) 847-7747.

Advokatas Vytenis Lietuvninkas

4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100.
Tel. 630-257-0200, Lemont, IL

Advokatas GINTARAS P. ČEPĖNAS

6436 S. Pulaski Rd.,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos pagal susitarimą

Advokatas DARIUS R. DIRMANTAS

Vairavimo ir Kriminalinių Teisių
Specialistas.
Raštinės Čikagoje ir Woodridge.
Tel. 877-Gynejas arba
877-496-3527
Valandos pagal susitarimą

• **Karaliaučiaus krašto lietuviškų mokyklų paramai** per Mažosios Lietuvos Lietuvių draugiją Čikagoje aukojo: **\$100** Algirdas ir Laima Stepaičiai, Valentinas ir Jone Šernai. **\$50** Dalia Jakienė, Irena Raulinaitienė. **\$40** Walter ir Ilona Barkauskai. **\$25** Raimundas ir Danutė Korzonai. **\$15** Pranas Baras. **\$10** Aldona Buntinaitė. Dėkojame visiems rėmėjams. **Mažosios Lietuvos Lietuvių draugija, 1394 Middleburg Ct., Naperville, IL 60540.**

• **„The Oak Tree Philanthropic Foundation“** atsiuntė **\$2,500** „Dieviško Kryžiaus“ Lietuvoje vargingiausiai gyvenančių fondui. „Dieviško Kryžiaus“ fondas, įkūrėjo pageidavimu, Vilniuje tvarkomas kardinolo A. J. Bačkio ir jo komiteto, o JAV Indrės Tijūnėlienės. Fondas

įkurtas po PLB fondo skėčiu, dabar perkeltas po Lietuvių Fondo skėčiu. Aukos nurašomos nuo mokesčių. Dėkojame. **„Dieviško kryžiaus fondas“ („Divine Cross Fund for the Homeless“), 414 Freehauf St., Lemont, IL 60439.**

• **„Saulutė“,** Lietuvos vaikų globos būrelis dėkoja už aukas padėti našlaičiams, beglobiams ir su negalia vaikams, daugiavaikėms šeimoms bei studentams Lietuvoje. Aukojo: Ona ir Jonas Treškos **\$25**, „Oak Tree Philanthropic Foundation (Dr. Danutė Maciūnaitė-Mockuvienė) **\$1,000**, studentų paramai Gražina Kriaučiūnienė **\$1,000**. Labai ačiū. **„Saulutė“ (Sunlight Orphan Aid), 414 Freehauf St., Lemont, IL 60439, tel. (630) 243-7275 arba (630) 243-6435, el. paštas: tijunelis@sbcglobal.net**